

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo **Cena 300 lir**

Leto XXXV. Št. 291 (10.510)

TRST, nedelja, 16. decembra 1979

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

DANAŠNJI IN PRIHODNI BOJ ZA NAŠE NARODNOSTNE PRAVICE

V vrsti razgovorov s člani izvršnega odbora SKGZ, ki so ob enem predsedniki nekaterih njenih najpomembnejših področnih odborov, smo ob praznovanju 25-letnice naše osrednje manjšinske organizacije hoteli prikazati njena načelna stališča in praktične priprave, po katerih usmerja svojo politiko in dejavnost na narodnopolitičnem, gospodarskem, kulturnem, mladinskem, telesnokulturnem področju in v okviru teritorialnih odborov. V današnjem sklopu razgovorov s predsednikom SKGZ Borisom Racetom pa želimo strniti dostojne izjave in poglede na razna področja vprašanja našega boja in dela v zaključke o sedanjem družbenopolitičnem položaju naše narodnostne skupnosti v Italiji in vlogi SKGZ ter nalogah, ki so pred njo, pred vso našo skupnostjo in pred demokratičnimi silami večinskega naroda.

Kako ocenjujete sedanjí družbenopolitični položaj v državi, v deželi Furlaniji - Juljski krajini in v krajevnih merilih glede na odnos do vprašanih naše narodnostne skupnosti?

— Če izhajamo iz osimskega sporazuma in obveznosti, ki jih je Italija z njim prevzela, potem bi vsaj uradno razpoloženje s strani italijanske države moralo ustrezati duhu Osima. Mnogo se govori o tem osimskem duhu, žal pa opažamo, da se ta duh ne uresničuje v celovitosti in v taki meri, v kateri bi se morali odražati iz vsebine sporazuma samega. Duh Osima pomeni postaviti kamen na vse kar je ločevalo obe državi, na vse kar je negativno vplivalo na njuno sodelovanje, hkrati pa po vsebini vsega, kar ju združuje in trajneje povezuje na političnem, gospodarskem, kulturnem področju.

Tudi v zvezi z našo narodnostjo, ne skopnostjo ni moral biti ta duh prisoten. Delo posebne komisije pri predsedstvu vlade žal ne potrjuje te usmerjenosti, ki je bila zastavljena pred štiri leti, vija na ravni ekspertov v posebni ošmiski komisiji. Upajamo, da bodo politiki, ko se bodo morali soočiti z našim vprašanjem, dosledni svoji usmerjenosti, ko so pripravljali in podpisali osimski sporazum. Na delni ravni je opaziti po eni strani večjo politično voljo, da se naša vprašanja rešijo. V nekaterih drobnih stvareh, sicer nepopolno in v utesjenih okvirih se nekatera vprašanja rešujejo. Seveda je to še zmeraj prisotna težka roka države in tudi predstavnikov določenih krogov, ki ovirajo večjo dejavnost dežele na tem področju.

V krajevnih okvirih so situacije različne. Tu mislim tiste občine ali gorske skupnosti, kjer so Slovenci v večini. Pri ostalih je treba ugotoviti, da so v videmski področju lokalna predstavništva pod močnim pritiskom Vidna in jim zaradi tega ni dopustno, da bi nekaj konkretnega storila; nasprotno, sugestije, ki prihajajo od zunaj, ni mogoče sprejeti.

Po ljudem znano kakšno je stanje v Trstu je kampanja proti uzo-konitvi naših vrstic se je sicer razvnela situacija nekoliko pomirila, toda znotraj pogajajoč odnos do naše skupnosti močne nacionalistične sile. Pri tem je treba izvesti pozitivna stališča, ki jih zaznamo goriška občina ter tržaški in goriški pokrajinski svet.

— Iz tega je razvidno, da je bitka, ki jo slovenska narodnostna skupnost vodi sedaj za svoje pravice, tako rekoč odločilnega pomena za njeno prihodnost. Kako si zamišljate, da bi moral vnaprej potekati boj Slovencev za dosego teh pravic, kaj je pri tem prednostno in kaj sodi v okvir dolgoročnih oziroma trajnih prizadevanj, posebej še Slovenske kulturno-gospodarske zveze?

— V trenutku ko se v posebni komisiji razpravlja o vprašanih naše narodnostne skupnosti, ki naj bodo državljanji, to da bo vlada sestavila svoj zakonik osmekt, in v času ko pričakujemo, da bo parlament o našem globalnem zahtevanju zakonu razpravljal, je današnje obdobje res izredno pomembno. Po eni strani želimo slovensko prisotnost celotne naše skupnosti, hkrati pa tudi enotnost pogledov na temeljna vprašanja. Ni seveda nič manj potrebno, da tiste demokratične sile, ki so nas doslej vesekoli podpirale, to pod-

ke s pozivi, da se aktivno vključujejo v skupni boj na kulturnem, gospodarskem, vzgojnem, telesnokulturnem in drugih področjih v vsakdanjem potjevanju naše osebnosti povsod, kjer smo prisotni in še zlasti v mestih in v videmski pokrajini.

Prepričani smo, da bomo v naših vsakodnevnih naporih in boju za priznanje in uresničitev naših pravic ušivali aktivno podporo matičnega naroda bodisi v dvostranskih državnih dogovorjanjih, bodisi v vsestranski povezanosti z razvejanim življenjem naše narodnostne skupnosti.

Cenimo prizadevanja demokratičnih sil italijanske družbe, ki so v veliki meri zaslužne, da se je do sedaj položaj naše skupnosti izboljšal in da so svojo nacionalnost do nas pokazale tudi v predložitvi zakonskih osmektov z zahtevami, da se o njih čimprej razpravi v parlamentu. Izražamo prepričanje, da nam bodo te sile še vnaprej v oporo in da bodo odločne v boju za vsebino zakona in uresničevanju njegove vsebine. Naša želja pa je, da bi tudi tiste sile, ki so se sicer izrekle o nujnosti, da Slovenci uživamo narodnostne pravice, to svoje z besedami izraženo stališče, spremenile v dejanja.

Razgovor zapisal J. K.

NOVI RAZPLETI IRANSKE KRIZE

Iranski šah Pahlavi je prispel v Panamo

Haško razsodišče ukazuje Iranu osvoboditev talcev
Nobene uradne reakcije iranskih predstavnikov

PANAMA — Na prizorišču iransko-ameriške krize, ki je več mesecev ogrožala mednarodno gospodarsko in politično ravnovesje, sta se včeraj odigrala dva politična dogodka, ki bosta lahko pomagalata k bolj ugodnemu razpletu iranske spora. Bivši iranski šah Reza Pahlavi je včeraj ob 18.40 po srednjeevropskem času prispel v srednjeevropsko mesto Panamo, kjer si bo verjetno uredil stalno bivališče. Šahova odločitev je bila nepričakovana, saj je do nje prišlo v strogi tajnosti.

Glasnik Bele hiše je včeraj, po lahovem odhodu iz Texasa izjavil, da je Panama že pred desetimi meseci povabila šaha, v zadnjem tednu pa je to vabilo obnovilo. Po pogajanjih šefa kabineeta Bele hiše in predstavnikov šaha s panamskimi gostitelji, se je včeraj šah preselil. Glasnik je poudaril, da je ameriška vlada sprejela šaha zgolj iz čhumarnitarnih razlogov, in da ni nikakor pritisakala za njegovo odselitev. Bistveno vlogo je pri tem imelo, po besedah glasnika, ugodno mnenje dveh zdravnikov, ki sta potrdila zadovoljivo zdravstveno stanje Reza Pahlavija.

Medtem so včeraj člani haškega mednarodnega razsodišča OZN soglasno odobrili razsodbo, da mora Iran, na podlagi mednarodnih sporazumov, ki jih je sam podpisal, osvoboditi ameriške talce, ki jih islamski studentje ezardžujejo na ameriški ambasadi v Teheranu. Ravno tako mora Iran zagotoviti popolno zaščito talcem, kar je pravica vseh diplomatskih predstavnikov. Za ameriške strani je prvi komentar na včerajšnja dogajanja dal ameriški državni tajnik Cyrus Vance, ki se je ravno vrnil z obiska po Evropi, kjer je prevečal pripravljeno stališče v zvezi z iransko krizo. Vance je izrazil upanje, da bo bahov odhod iz Amerike omogočil takojšnje izpustitve talcev, vsekakor pa mislijo ZDA v prihodnjih dneh, tudi na podlagi njegovih evropskih pogovorov, sprejeti določene restriktivne ukrepe proti Iranu.

Teheran pa zankrat ni še uradno reagiral na te novice. Tako zunanji minister kot Homeinjevo tajništvo vztrajno molčijo, glasniki islamskih studentov pa je izjavil dopisniku agencije «France press», da se situacija ni bistveno spremenila, vendar mislijo čimprej začeti s procesom proti «ameriškim voluhom», ki so zaprti na ambasadi. Glede haškega sklepa pa vlada v Iranu nezanimanje, saj se teheranski predstavniki niso udeležili šhe razsodišča, ker so bili že vnaprej prepričani, da bodo njegovi člani, pod vplivom ZDA prišli do take razsodbe in prid evstotnemu imperializmu. Podpora iranskim zahtevam in obdobje vsakršne vojaške pobude proti Iranu je v svojem dokumen-

PO DRAMATIČNEM IZBRUHU PREVRTAŠKE DEJAVNOSTI IN ORGANIZIRANEGA KRIMINALA

Ministrski svet sprejel ukrepe za ostrejšo borbo proti terorizmu in naraščanju nasilja

Strožje zaporne kazni za teroristične zločince - Še nepojasnjene nove pristojnosti gen. Dalla Chiesa

RIM — Cossigova vlada je sprito nevarnega naraščanja teroristične nasilja in organiziranega kriminala državi na petkovi seji sprejela serijo novih ukrepov za učinkovitejši boj proti prevratništvu. V glavnem je ministrski svet potrdil že znane zakonske odloke in osmekt, ki zadevajo nove sodne in kazenske norme ter odobril nekatere načelne člene reforme policije poleg nekaj povsem nepričakovanih sklepov organizacijskega značaja, kot so imenovanja novih prefektov v Genovi, Milanu in Turinu, medtem ko je bil general Dalla Chiesa imenovan za poveljnika karabinjerske divizije «Pastrrengov» s pristojnostmi v cel sevirni Italiji.

Če analiziramo posamezne ukrepe vidimo, da je vlada dala na razpolago sodstvu in varnostnim organom nove možnosti za ostrejši boj proti terorizmu, čeprav je treba poudariti, da prihajajo nekateri sklepi zelo pozno. Imamo v mislih predvsem prepotrebno demokratično reformo policije, ki bi zblžila sile javnega reda demokratičnim institucijam v državi ter jih usposobil za enakovrednejši boj proti političnemu in navadnemu kriminalu. Za te zamude nosijo velike odgovornosti prejšnje vlad ter Krščanska demokracija.

Med skupnimi sklepi je treba omeniti strožje zaporne kazni za vsa teroristična dejanja ter dosmrtno ječo za morilce sodnikov ali pripadnikov varnostnih sil, medtem ko bodo znižali kazni vsem prevratnikom, ki bodo sodelovali s pravico. Za vse prekrške, ki zadevajo terorizem ali prevratništvo bo moralo sodstvo odsej naprej obvezno izdati zaporni nalog ter odkloniti začasno svobodo vsakomur, ki bo osumljen tega dejanja, kar bo nedvomno vplivalo tudi na podaljšanje roka preventivnega zapore.

Kar zadeva reformo policije, pa je ministrski svet sklenil namestiti urad za koordinacijo in enotno vodstvo oddelkov javne varnosti, ki mu bo neposredno načeval poveljnik policije. V tej zvezi je vlada na predlog notranjega ministra Rogonija delno spremenila in preuredila celotno normativo za sprejem v službo agentov javne varnosti ter najavila reorganizacijo celotnega sektorja. Predsednik vlade Cossiga je na zasedanju ministrskega sveta obširno govoril tudi o pomembni vlogi tajne službe v boju proti terorizmu ter o risal delovanje posebnega medparlamentarnega sveta za informacije in za varnost, ki deluje v tesnem sodelovanju s izvršnim organom (CESIS), ki neposredno koordinira akcije tajnih služb SISMI in SISDE. V ta namen je Cossiga pred kratkim odredil ustanovitev posebne delovne skupine, z nalogo, da iz tega zornega kota analizira boj terorizma in splošnega naraščanja kriminala.

Presenečajo na sklepi tako imenovanega organizacijskega značaja in predvsem dejstvo, da je bil general Dalla Chiesa imenovan za novega poveljnika karabinjerske divizije «Pastrrengov». V vladnem dekretu je govor samo o zemljepisni pristojnosti tega oddelka, medtem ko ni točno znana še njegova operativna funkcija v boju proti terorizmu. Kot kaže, pa bo divizija «Pastrrengov» gotovo v večjem obsegu, imela iste funkcije kot posebni protiteroristični oddelki, ko mu je načeloval Dalla Chiesa. Za novega poveljnika omenjenega karabinjerskega oddelka pa je bil imenovan ge-

neral De Lellis toda le z nalogo, da nadzoruje tako imenovane superzapore. Vlada je tudi imenovala nove prefekte v Genovi, Milanu in Turinu, to je v mestih, kjer je v zadnjem času teroristično nasilje doseglo neverno stopnjo. Preseneča, da je bil za novega prefekta v liguriskem mestu imenovan general karabinjerjev Palombi, saj je mogoče prvič v povojnih letih, da to pomembno mesto prevzame visoki vojaški častnik, (st)

Stavka zdravnikov v bolnišnicah

RIM — Zdravniki, ki so zaposleni v bolnišnicah, bodo stavkali od jutri do četrta. V teh dneh zato ne bodo niti sprejemali niti odpuščali bolnikov, razen v nujnih primerih, zagotovljene pa bodo tudi najnujnejše službe. Stavko so oklicali kot sredstvo priti-

ska na parlament, da sprejme njihove zahteve glede staleža v vsedravnih zdravstveni službi.

OBOROŽEN SPOPAD V TURINU

Domnevni pripadnik «prima linea» ubit v streljanju s karabinjerji

TURIN — Vse kaže, da je bil mladi Roberto Paustasso, ki je umrl včeraj ponoči v oboroženem spopadu s karabinjerji, spopadu, v katerem sta bila težje ranjena dva karabinjerja, pripadnik prevratniške organizacije «prima linea».

Tragedija se je odigrala v turinskem predmestju, kjer sta zaprisežena streljanka opazila fiat 500 z dvema osebama, ki se je ustavil pred tovarno Elcat (v njej proizvajajo sedeže za Fiatove avtomobile). Ker sta se jima zdela sumljiva sta obvestila karabinjerje, ki so takoj prihitali, pred tovarno. Ko je Paustasso opazil, da so prišli orožniki je začel streljati s samokresom, na njegov ogenj pa so se karabinjerji odzvali s streljanjem iz ročnih puščic. Pod njegovimi strelji je Paustasso izdihnil, njegovemu pajdašu pa je uspelo zbežati in ga do sedaj še niso izsledili.

ISTANBUL — V predmestju Istanbula je šest oseb umrlo, ko je eksplodirala temporarna bomba, ki so jo neznanec pokaknil v neko kavarno. Atentat si je prilastila neka muslimanska organizacija, LA PAZ — Poveljnik bolivijskih oboroženih sil Armando Reyes Villa je odločno zanikal glasove, po katerih naj bi vojska pripravljala državni udar zoper civilno vlado Lidie Guelier.

ODRAZ VELIKE LJUDSKE MOBILIZACIJE V OBRAMBO DEMOKRACIJE

V Milanu mogočna demokratična manifestacija proti terorizmu

Cilj včerajšnjih in današnjih teroristov je slej ko prej isti: odtujiti ljudi od države, ošibiti možnost soodločanja in širiti nezaupanje v ustanove

(Od našega poročevalca)

MILAN — Ogromna množica ljudi je v mogočnem sprevedu včeraj popoldne preplavila milanske ulice in se nato zgrnila na Trg Duomo. V večini so bili Milančani, prisotnih pa je bilo tudi veliko predstavnikov iz malone vseh italijanskih dežel in pokrajin, dokaz, da boj proti terorizmu in prevratništvu ni samo stvar neposredno prizadetih občanov, pač pa je skupna stvar vseh državljanov. Terorizem, kot je jasno dokazal razplet mračne mreže, ki se je začel pred 10 leti s pokolom na Trgu Fontana, meri naravnost v srce državi, njeni demokratični ureditvi in ustanovam; odgovor mora biti zato enoten, skupen, množičen. Če bi nasprotniki demokratičnega razvojnega javnega mnenja, če bi prisilili del državljanov, da se zaprejo doma, bi vsaj delno dosegli svoj cilj.

To je jasno izhajalo iz posegov vseh govornikov na včerajšnji množični manifestaciji v Milanu, ki ni imela samo komemorativnega značaja, nasprotno, bila je predvsem odraz velike ljudske mobilizacije v boju proti današnjim sovražnikom demokracije in napredka. Milanski župan Carlo Tognoli, predstavnik enotne sindikalne federacije Franco Marini in predsednica poslanske zbornice Nilde Iotti so večkrat poudarili pomen množičnega demokratičnega odgovora tistim, ki bi hoteli z nasiljem in z orožjem vsiliti delavskemu razredu in na splošno vsem državljanom svojo zaplotno ideologijo; tistim, ki bi si hoteli lastiti pravico, da govornijo v imenu razreda, ki ga ne predstavljajo in ga ne morejo predstavljati, ker dan za dnem teptajo vrednote, ki so njegovo neotužljivo premoženje.

V analizi današnje situacije, v prikazu načrtov in naklepev teroristov, v opozorjanju na nevarnost je bila še posebej učinkovita Nilde Iotti, ki so jo vsi prisotni pozdravili z dolгим in burnim plaskanjem. Predsednica poslanske zbornice je v svojem govoru izhajala iz tistih tragičnih dni izpred desetih let, ko je bomba eksplozija v Kmečki banki ubila 16 ljudi, nad 100 pa jih ranila. Kdor je postavil tisto bombo, kdor je organiziral pokol, je hotel s podlim zločinom izsiliti takojšen premik politične ose v državi na desno, obenem pa je začel tudi z dolgoročnejšo strategijo napada na antifasiistično premoženje države in državljanov, na vrednote in dosežke, ki si jih je italijanski narod priboril z odprdnostjo in s 30-letnim bojem za napredek, za pravičnejšo in bolj demokratično družbo. Hudo pa je, da se napad na državo ni razvil samo izven njenih teles, pač pa tudi v letih. Freda, Ventura in Gianettini so

bill obsojeni na dosmrtno ječo, tisti, ki so jim pomagali in jih skrili, pa so še vedno nezakaznani. Deset let po pokolu mora resnica, vsa resnica končno na dan.

Demokratične sile — je nadaljevala Nilde Iotti — ki so porazile fashiistično strategijo napačnosti, se danes soočajo z novo nevarnostjo. Cilj teroristov in nasilnecev, dasi so si nadedi drugačno krinko, je slej ko prej isti: odtujiti ljudi od države in njenih ustanov, ohromiti in odubiti participacijo, ošibiti možnost soodločanja, širiti nezaupanje in vdanost v usodo. Glavna ost terorizma je uperjena proti pravicam, ki si jih je italijanski narod pridobil z odprdnostjo in s 30-letnim bojem za reforme in za pravičnejšo družbeno ureditev. Odgovor mora biti zato množičen in demokratičen. Demokracija branim s širjenjem demokracije, z večjo in bolj angažirano prisotnostjo v vseh plasteh družbene stvarnosti, z uresničevanjem in uveljavljanjem svojih političnih in državljanjskih pravic. Potrebno pa je, da tudi država in njena telesa naredijo svojo dolžnost. Dosej ni bilo vse tako, kot bi moralo, marsikaj je škripalo in sepalo. Vlada — je pripomnila predsednica poslanske zbornice — je v petek pripravila vrsto ukrepov za boj proti terorizmu in nasilju; parlament se mora obvezati, da jih bo čimprej odobril in usmeril v pravo smer.

Ob koncu svojega govorila in zavzetega govora se je Nilde Iotti vprašala, do kolikane mere se nekateri ljudje, tudi vidni demokrati, zavedajo, da smo pred zelo nevarnim napadom na demokracijo. Ali lahko ostanemo kot oni ob strani in od daleč ter neprizadeto gledamo na razplet dogodkov? Ne, ni mogoče! Potrebni so skupen napor, angažiranost in prispevek vseh v boju proti sovražnikom demokracije, v boju za napredek in reforme. Potrebno je trdo, trmasto in odločno delo.

Le tako se bomo odolžili spominu vseh, ki so padli za svobodo. Če bomo znali skupno in enotno, kljub idejnim in svetovno-nazorskim razlikam nadaljevati po tej poti, bo demokracija zmaga vselej in proti vsem nasprotnikom, pa naj bodo še tako močni. Množična prisotnost ljudi vseh slojev in iz vseh italijanskih dežel na Trgu Duomo priča, da je zavest zakorenjena in v veliki večini italijanskih državljanov.

VOJMIH TAVCAR

LONDON — Včeraj so parafirali sklepni sporazum, ki so ga dosegli na konferenci o Rodeziji. Dokument so parafirali predstavniki londonske in salisburyjske vlade, ne pa predstavniki patriotske fronte.

Hudi neredi v Madridu



Po neredih v španskem glavnem mestu, v katerih sta izgubili življenje dve osebi, so demonstranti zažgali avtobus (Telefoto AP)

COSSIGOVÍ VLADI POHAJA SAPA

RIM — Cossigovi vladi po vsem sodeč pohaja sapa. Po včerajšnjem ponovnem porazu v parlamentu, ko je ostala kar sedemdeset dni v manjšini pri glasovanju o odločitvi izvajanja sodnih izgovin iz stanovanj in je bila zato prisiljena umakniti svoj odlok, je namreč še enkrat potrdila svoje objektivno politično šibkost in nemoč pred velikimi nalogami, ki jih postavlja izredno resen gospodarski in družbeni položaj države. Kot vse kaže, je sedaj le še vprašanje, ali bo morala vlada odstopiti pred ali po vsedravnem kongresu KD, ki je bila in ostaja podpora njegovega tajni-

Takojšnji krizi se, po včerajšnjih izjavah njihovih vodilnih politikov, upirajo socialdemokrati in liberalci, ki so vključeni v vladi. Ti predlagajo, naj Cossiga postavi vprašanje zaupnice v parlamentu ob glasovanju glede ukrepov proti terorizmu, tako da bi si opozicija (zlasti levice) ne upala glasovati proti in bi zato vlada dobila pomembno politično potrditev. Tajnik KD Zaccagnini pa je sprito omahljive podpore, ki je parlamentarec njegove stranke nudijo vladi v obeh zbornicah, čutil potrebo poudariti v uradnem sporočilu, da je bila in ostaja podpora njegovega tajni-

štva Cossigi epopolna in odločilna. Ključno vprašanje pa seveda ostaja vključitev KPI in vse levice v vlado dejanske narodne enotnosti, ki naj bo kos prav tako dejanskemu izkrenemu stanju. Ob kvalitetnem sklopu teroristične ofenzive, ob dramatičnih gospodarskih razmerah, ki jih napoveduje naraščanje energetskega primanjkljaja in brezposelnosti, se tega zavedajo vsi. Nekateri ga postavljajo previdecne in manj jasno, kot sam Zaccagnini v intervjuju, ko spet apelira na enotno solidarnost, ali kot tajnik PRI Spadolini, ki se je več-

SPORED PROSLAVE ob 25-letnici SKGZ

DANES OB 10. URI V KULTURNEM DOMU

- Slavnostni govor predsednika
- Podeljevanje priznanj SKGZ
- Kulturni program. Sodelujejo: mešani zbor Planika iz Ukev, moški zbor Andrej Paglavac iz Podgore, ženski in mešani zbor Oton Zupančič iz Standreza, mešani zbor Igo Gruđen iz Nabrezine, moški zbor Vasilij Mirk s Proseka - Kontovela, moški zbor Valentin Vodnik iz Doline in gledališki umetniki: Lidija Kozlovič, Jožko Lukešič, Anton Petje, Mira Sardoč in Stane Starešič.

Z VČERAŠNJE TISKOVNE KONFERENCE KPI

Na deželi se je po mnenju komunistov sprožil nevaren involucijski proces

Deželno vodstvo KPI terja jasne odgovore KD in drugih strank tako glede programa kot sestave deželne vlade

Kako gledajo komunisti na sedanjí politični položaj na deželi? Stališča KPI so včeraj orisala na št. skovni konferenci, ki so se je poleg deželnega tajnika Rossettija udeležili tudi podtajnik Paiza, načelnik svetovalske skupine v deželnem svetu Renzo Pascolat, tajnika videmske in pordenonske federacije Gasparotto in Toschi ter člana deželne vodstva Crevatin in Arrigo Pascolat.

položaj v deželi, ki ga je odločitev KD, da deželni odbor odstopi takoj po glasovanju o proračunu v deželnem svetu, še bolj zaostril. Po mnenju komunistov gre za skrajno negativni in nevaren involucijski proces, ki lahko privede do hudih posledic za prebivalstvo Furlanije - Julijske krajine.

Stališča vodstva KPI je predstavnikom tiska obrazložil tajnik Rossetti. V svojem izjavljanju je izhajal iz nekaterih novih dejstev, ki dokazujejo, da se je politično vzdušje znatno poslabšalo. Tako je bil zakon o pravici do študija izglasovan samo z glasovi KD in enega svetovalca LpT. Svetovalska skupina KD je nato prepričala razpravo o razorožitvi in strateških izstrelkih, čeprav so se načelniki na predhodni seji domenili drugače. Sama pogajanja med strankami večine niso privedla do nobenih zaključkov in posledica tega je bila, da so skupine KD, PRI in PSDI odobrile proračun v komisiji, medtem ko so se komunisti in socialisti vzdržali. KPI je namreč zelo kritična do tega dokumenta in bo v prihodnjih dneh poskušala vse, da bi ga izboljšala.

V nasprotnem primeru se lahko zgodi, da bo KPI glasovala v skupščini proti proračunu. Sedaj je seveda odvisno od KD v prvi vrsti, da dokaže politično voljo za izboljšanje dokumenta.

O pogajanjih med strankami večine je Rossetti nato dejal, da niso premaknili položaja. Na številna vprašanja vsebinskega in programskega značaja, ki sta jih zastavila KPI in PSI, je KD odgovorila z odklonilnimi stališči ali pa z molkom. Kar zadeva politično sestavo bodočega deželnega odbora (in po mnenju komunistov so kršćanski demokraci, pa tudi nekatere druge stranke, posvetili veliko večjo pozornost temu vprašanju, kot pa programskemu vprašanju), se je še enkrat pokazalo, da je KD pripravljena sprejeti v deželno vlado vse stranke z izjemo komunistov.

Po Rossettijevem mnenju je to odklonilno stališče v sedanjem političnem trenutku, ko se tudi na vsestranski ravni postavlja vprašanje novega odnosa do KPI, še toliko bolj zaskrbljujoče in dejansko potrjuje, da omenjeni involucijski proces, zaleteli se upoštevamo, da se je na deželni ravni ohranila politika solidarnosti, ki so jo narekovali znane muje, tudi potem, ko je na vsestranski ravni ta politika propadla. KPI vsekakor smatra, da je položaj v deželi še vedno precej in zahteva še naprej to solidarnost, kdor

pa želi ubrati drugačne poti, ki so v tem položaju skrajno nevarne, si prevzema hude odgovornosti. Prav zato terja komunisti čimprej jasen odgovor. (dk)

Danes svečanost na openskem strelišču

Na openskem strelišču bo danes ob 15. uri počastili spomin Tomaziča, Kosa, Bobka, Vadjalja in Ivančiča, ki jih je posebno fašistično sodišče obsodilo na smrt. Na spominski svečanosti, ki jo prirejajo borbevske organizacije VZPI - ANPI, ANED in ANPPIA, bo stala govornica sen. Jelka Gerbec in občinski svetovalec Edoardo D'Amore, zapel pa bo možki zbor «Vesna» iz Kriza pod vodstvom Frančka Zerjave.

Še 3 milijarde lir za tovorno postajališče pri Fernetičih

Na predlog odbornika za promet Cociannija je deželni odbor nakazal nadaljnje 3 milijarde lir Konzorciju za gradnjo in upravljanje tovornega postajališča pri Fernetičih. S temi sredstvi bo konzorcij opravil dela, predvidena v četrti fazi gradnje postajališča. Dela obsegajo ureditev 180 tisoč kv. m obsežne ploščadi in gradnjo velike operativne hale na površini 5.800 kv. m.

Poleg tega bodo v okviru te faze del izpolnili naprave za osvetljevanje postajališča ter vgradili čistilno napravo, ki bo služila tako za prečiščevanje črnih voda kakor tudi za deževnico. Omenjena dela naj bi bila pod streho do novembra prihodnjega leta.

Ko bodo vsa ta dela opravljena, bo tovorno postajališče pogrešalo še eno važno prometno infrastrukturo, in sicer železniško zvezo z opensko postajo. Ta zveza je toliko bolj potrebna, ker bo postajališče v prihodnje služilo kot vezni člen za razvoj kombiniranega blagovnega prometa, se pravi za prekladanje tovorov s tovornjakov na železniške vagonne in narobe.

S PETKOVE SEJE TRŽAŠKEGA OBČINSKEGA SVETA Nezadostni načrti občinske uprave na šolskem področju

Odbor LpT splah nima svoje šolske politike - Denar za bazovski otroški vrtec je na razpolago

Na petkovi seji je tržaški občinski svet v poznih urah (zaradi česar nismo mogli poročati v včerajšnji številki) sprejel sklep, ki se neposredno tiče bazovskega otroškega vrtca. Občinski odbor je namreč predložil sklep, v smislu katerega bo za gradnjo bazovskega otroškega vrtca uporabil fond, ki so ostali iz leta 1978. Denar je torej na razpolago, zato bi se morala stvari premakniti z mrtve točke. Ob vsem tem je treba poudariti, da je prejšnji sklep občinske uprave, ki se je vedno nanašal na to vprašanje, predvideval, da bi občinska uprava najela posojilo, ki bi ga nato uporabila za gradnjo novega vrtca. Ni treba posebej poudarjati, da bi se v tem primeru celotna zadeva zelo zavlekla, seveda v škodo najmlajših prebivalcev Bazovice. Vsekakor pa se celotna zadeva vse preveč zavlačuje, je v razpravi o sklepu poudarila svetovalka KPI Marta Ivašič, občinski odbor pa je doslej le malo storil, da bi se tako stanje spremenilo. Nasprotno, s svojimi obljubami občinski upravitelji je zapeljevali krajevno prebivalstvo, saj so po eni strani celotno zadevo predstavljali, kot da je že skoraj rešena, po drugi strani pa niso v ta namen

namenili nobenega nakazila. Svetovalka Ivašič se je v svojem posegu o tem vprašanju navezala na izjavo, ki jih je dala odbornica za šolstvo Boschnijeva, ko je na začetku seje odgovorila na interpelacijo komunistične svetovalke. Pri tem pa je treba odpreti oklepaj. Svetovalka Ivašič je namreč vložila interpelacijo, s katero je zahtevala, da bi občinski odbor predstavil načrt posegov na šolskem področju za tekoče leto. Čudno je, je med drugim poudarila slovenska svetovalka, da se o programih za tekoče leto govori pred božičnimi počitnicami. Občinski odbor ni predstavil, zato je morala KPI nujno poseče. Pri svoji zahtevi je izhajala iz dveh osnovnih postavk: vsi posegi na področju šolstva pridejo v občinski svet le v obliki ratifikacije, zaradi česar ni mogoče, da bi se o tako važnih vprašanjih razvila razprava in bi se politične sile socialne o šolskih problemih. Drugič pa je treba poudariti, da se občinska uprava sočasno s šolskimi vprašanji le v primerih, ko ta vprašanja pridejo na dan. Predvsem je občutiti vsako pomanjkanje točnih izbir in koordinacije, ki bi v veliki meri opravile številne nevednosti. Poseg KPI je torej obrodil zaželen sad. Kakšen je bil ta sad pa ni težko uganiti, saj smo v zadnjem času že navajeni takih odgovorov. Odbornica Boschnijeva je namreč predložila načrt občinskih posegov na šolskem področju, ki je bil praktično le navajanje podatkov in števil. V eni tipkani strani je bilo namreč vse zaobeto, od vzdrževanja občinskih poslopj, preko otroških vrtcev in korektivne telodavbe pa do motorične in športne dejavnosti. Niti besede ni posvetila izbiram občinske uprave v zvezi z zelo širokim področjem pravice do študija. Take odgovore, je poudarila svetovalka Ivašičeva, vsakdo lahko dobi v pristojnih občinskih uradih, zato je načrt negativno ocenila. Kot bi lahko pričakovali, ni bilo v načrtu niti besede o bazovskem vrtcu, pa čeprav je občinski upravi dobro znano, v kakšnih težavah se nahaja. Ravno tako ni bilo niti besede o raznih pobudah za obojestransko spoznavanje med študijsko mladino slovenske in italijanske narodnosti. Kako pa občinska uprava posega na šolsko področje, smo se lahko prepričali tudi na začetku petkove seje, ko je v občinsko palačo prišla številna delegacija prebivalcev iz Valmaure in od Sv. Sergija, da bi predstavnikom občinskega odbora predložila vrsto problemov, ki jih imajo v tem mestnem predelu v sektorju šolskih struktur. (as)

TISKOVNA KONFERENCA VODSTVA GLEDALIŠKE USTANOVE

Zahteva po odstavitvi Messine znak zaostrenih odnosov v Teatru Stabile

Poleg ravnatelja Messine na zatožni klopi tudi Guido Botteri Z zadevo se bo morala najbrž ukvarjati tudi sodna oblast

Predsedstvo Tržaškega stalnega gledališča je včeraj popoldne sklicalo tiskovno konferenco, da bi podrobneje seznanilo tisk o poteku zadnje seje vodstva, ki je bila 13. decembra in na kateri je upravni odbor odobril predlog o odstavitvi operativnega ravnatelja Nuccia Messina. Tiskovna konferenca je potekala v burnem vzdušju in je v celoti razgalila stanje, v katerem se trenutno nahaja stalnega gledališča hiša v deželi Furlanije - Julijske krajine. Na sestanku niso bili prisotni samo časnikarji, temveč tudi mnogi odborniki in člani vodstva gledališča, ki so z ognjevitimi posegi in pisanimi poročili želeli posredovati tisku resničen potek in razvoj dogodkov. V začetku tiskovne konference je predsednica upravnega sveta Teatra Stabile prebrala poročilo, s katerim je na omenjeni seji predložila odbornikom stanje teatra pod upravo ravnatelja Messine. Predsednica Hansi Cominotti je s konkretnimi argumenti prikazala propad gledališča, o čemer prča tudi dogel, ki je letos narasel na milijardo in pol lir. Poleg tega pa se je mnogo sklepalo, upravljalo in programiralo brez njene vednosti in brez vednosti drugih članov upravnega sveta. Zaradi nevdružnega vzdušja med umetniki in drugim osebjem teatra, zaradi vsakovrstnega splemičenja, zaradi favorizimov in izkoriščanja gledališke ustanove v osebne namene posameznikov, je zahtevala od upravnega odbora, da se izreče o predlogu za odstranitev ravnatelja Messine.

pali s svojim ravnateljem, če bi se obnašal kot Messina. Če drugače ne, pa bi ga zapodili s silo. Sledilo je še nekaj posegov članov izvršnega odbora in drugih političnih strank, nakar je tiskovno konferenco zaključil občinski odbornik Gambassini, ki je tako ostro napadel Botterija, da je sam Botteri zahteval kopijo Gambassinijevega posega za morebitni sodni postopek. Gambassini je Botterija primerjal z despotom, intriganom, in malim Rasputinom, ki je v gledališkem zakladišču na široko uporabljal klientelarni sistem ter mu očital, da so njegove metode dela z ljudmi daleč presegle vsako mejo dostojnega vedenja. Osrednje tržaško italijansko gledališko telo preživlja torej globoko kri-

zo. Odstavitev Messine je samo posledica že dalj časa nenejnih razmer v gledališču namem in med političnimi skupinami, ki ustanovo vodijo. Za kroniko naj še povemo, da je pred začetkom sestanka Nuccio Messina pred gledališčem Rossetti delil svezeni papirjeve, s katerimi dokazuje svojo nedolžnost in zavrača obtožbe Hansi Cominottijeve s pripombo, da jo je že prijavil sodišču zaradi obrekovanja in žalitev. (ris)

ZAKLJUČNA SLOVESNOST OB MEDNARODNEM LETU OTROKA V ČAROLI

Slovenski in italijanski otroci zakoličili mejnik prijateljstva

Prvo snidenje najmlajših obeh narodnosti v sosednih četrtih - Priznanje soli «I. Grbec»

Včerajšnji popoldan je bil za prebivalce Carbole in Škedinja, ki se res iskreno zavzemajo za blagostanje svojih otrok kot nasledniki tistih, ki danes skrbijo za dobrobit krajevne pa tudi širše družbene skupnosti, pravzaprav edinstven. Reklji bi celo, da je bil nepozaben, ne da bi se spuščali v triumfalistično osladnost. V sportni palači se je od štirinajste ure tako «beži pred odgovornostjo». Botteri je poudaril, da zastopa katoliško demokratično kulturno sfero. V svojem posegu se je odločno zavzel za Messino.

Botterijev govor je izzval ogorčenje predstavnikov sindikatov in drugih političnih strank, ki sestavljajo upravni svet gledališča. Najbolj jasen je bil Martelli (CGL), ki je kratko in malo izjavil, da so v gledališču siti Botterijevega in Messinina nasilja in njune nesramnosti. Komunist Morgutti se je zavzel, da se hudi spori, ki so nastali, rešijo po mirni poti, ker mora Teatro Stabile pač živeti naprej; pa tudi delavcem je treba zagotoviti mirno delo in gotov zaslužek. Odbornik Barin pa je še dodal, da bi v katerikoli podjetju delavci drugače posto-

znanja med predstavnike vseh nastopajočih društev, priznanje je seveda šlo tudi slovenski osnovni šoli iz Škedinja in Domu Jakoba Ukmarja. Predsednika rajonskega sveta smo vprašali, kaj meni o odzivu staršev in javnosti sploh na ta prelepi praznik. Bil je zadovoljen, izrazil pa je željo, da bi se takšna snidenja — tudi med otroki obeh narodnosti — ne samo še nadaljevala, ampak tudi množila. Canno je prejel iz rok g. Jakomina v imenu krajevske slovenske skupnosti svojevrstno darilo kot priznanje za svoja prizadevanja v korist

bogatitve družbenosti med četrtinami Carbole in Škedinja: dragoceno srebrno medaljo, izdano ob 100-letnici poštne službe v Škedinju s slovenskim, italijanskim in latinškim napisom. (dg)

Ob težki izgubi dragega Vladija Cibica izreka sekcija PSI Prosek - Kontovel družini in sorodnikom najiskrenejše sožalje.

ZAHVALA Ganjeni ob tolikih izrazih sočustvovanja ob izgubi našega dragega moža in očeta. TONIJA PICCINIJA se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili njegov spomin. SVOJCI Opčine, 16. decembra 1979

ZAHVALA Ob boleči izgubi naše drage mame. MARIJE ŠKABAR vd. UKMAR se iz srca zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znanecem, ki so jo spremenili na zadnji poti, izrazili sožalje, darovalcem cvetja ter vsem, ki so darovali v dobrodelne namene. Posebna zahvala godbenemu društvu Prosek, pevcem in g. župniku. Žalujoci: sin Cveo, hčeri Mara in Anica z družinami. Bazovica, 16. decembra 1979

Tretja TV mreža: začetek brez blišča

Tretja TV mreža je začela sinoči oddajati svoje programe. Tretja mreža je bila ustanovljena — tako je bilo rečeno tudi ob samem začetku včerajšnje št. 0 dnevnika TG 3 — zato, da bi ljudje prek nje spoznali deželo, v kateri prebivajo, in opredelili tudi državo; zaradi omejenih tehničnih sredstev, ki jih ima nova mreža na razpolago, pa vsaj v sinočnji oddaji ta namera ni prišla popolnoma do izraza.

V svoji zasnovi je TG 3 razdeljen v tri dele: v prvem povzame najpomembnejše vesti iz vse Italije (sinoči sta bila na vrsti seveda terorizem in vse državna skupščina dijakov v Neaplju), sledijo fleš vesti iz tujine, zadnjih 20 minut od približno pol ure trajajočega dnevnika pa vsaj do prepuščeno vestem iz posameznih dežel.

Prav v tem zadnjem pasu novice je bilo opaziti nekaj omahovanj. Najprej je ravnatelj tržaške postaje Danilo Colombo pozabil na še neizvedeno uvedbo televizijskih oddaj v slovenski, medtem ko ni pozabil obvestiti gledalcev, naj bodo strpni, ker se oddaje tretje mreže ne vidijo dobro na vsem področju F-JK. Še dobro, da so to pomanjkljivosti pozneje omilili s kratko reportažo z intervjuji Slovencem o njihovih mnenjih o TV oddajah v slovenski.

Za ostalo moramo pripomniti, da je bilo na ekranu preveč statičnosti in premalo filmskih posnetkov (le 5 od skupnih 15 posredovanih vestí). Kot je bilo povedano sinoči, pa bo oddajanje TV 3 vsaj do marca še v eksperimentalni fazi. (šc)

KER JIM NISO OMOGOČILI VSELTIVTE OKTOBRA

Skupina bodočih stanovalcev zasedla blok v Poggi paese

Prvotne cene stanovanj povisane za 40 odstotkov

Skupina bodočih lastnikov stanovanj je včeraj zasedla novi stanovanjski blok v naselju Poggi paese iz protesta, ker jim gradbeni konzorcij še ni dodelil stanovanj, kot jim je že pred časom obljubil. Stanovniki bi se morali vseliti v nova stanovanja že oktobra meseca, zaradi nekaterih zavlačevanj in zamud pa jim je bilo naknadno rečeno, da bodo stanovanja vseljeva šele februarja. Zato so se odločili, da zasedejo stanovanjski blok ter s svojo akcijo obvestijo javnost o svojih težavah. Nekaterim namreč grozi izgoni, drugi se nahajajo tudi v hudih stanovanjskih težavah, zato nujno potrebujejo stredo nad glavno. Stanovanja so začeli odplačevati že pred tremi leti, sedaj pa so jim naznanili, da bo konzorcij zvil splošno ceno za nadaljnjih 40 odstotkov, kar bi pomenilo zanje še dodatno breme. Pred zasedbo so se zglasili tudi na deželi, a niso dobili zadovoljivega odgovora na svoja vprašanja, zato so se domenili, da posežejo po edinem orožu, ki jim je preostalo — zasedbi stanovanjskega bloka.

huda prometna nesreča. 49-letni avtomobilist Carlo Samsa je z avtomobilom fiat 125 na prehodu za pešce podrl 78-letno Amelio Antonino njeno starejšo sestro 84-letno Vincenzo. Točna dinamika nesreče ni bila dognana. Starši so prepeljali na ortopedski oddelek tržaške bolnišnice s precej hudimi poškodbami. Amelia si je pri padcu zlomila levo nogo, dobila se tudi zlom stegenice, dobila je udarec v glavo in številne odrgnine po obrazu. Zdravniki so ji pripisali 90 dni zdravljenja. Njena sestra Vincenza pa si je zlomila nogo, pobila po glavi in po čelu, v bolnišnico pa je prišla v šok stanju. Zdraviti se bo morala 60 dni.

Radio Praga oddaja Partizansko balado

Radio Praga je sinoči oddajal pesnetek Partizanske balade o izvedbi Tržaškega partizanskega pevskega zbora. Oddaja je zajela tudi intervju z zborovodjo Oskarjem Kjudrom, ki ga je oskrbel Boris Valenčič, in širši prerez čez dejavnost TPPZ v preteklosti s posebnim ozilom na gostovanju pri predsedniku SFRJ Titu na Brdu.

Zasedanje o splavu

V tržaškem Avditoriju se je včeraj zaključilo dnevno zasedanje o tehničnih in organizacijskih izkustvih v izvajanju državnega zakona 194 o prekinitvi nosečnosti. Zasedanje, ki so ga priredili deželna uprava, deželno odbornišvo za higieno in zdravstvo, tržaška univerza ter krajevni inštitut za otroštvo, je le še izpričalo, kako zelo pomnjljivo so še bolnišniške in zasebne strukture, ki se bavijo, oziroma bi se morale baviti s tem zgóčim problemom.

Jutri dopoldne brez openskega tramvaja

Konzorcijalno podjetje za prevoze ACT obvešča, da zaradi magnetoskopskega pregleda vlečne vrvi openskega tramvaja jutri dopoldne ne bo vozil. Pač pa bodo po istem urniku vozili z Oberdankovega trga ter za Opčin nadomestni avtobusi. Tramvaj bo prvič odpeljal za Opčin ob 13.28, iz Trsta pa ob 14.02.

Prilietni sestri žrtvi hude nesreče

V Miljah, v Ul. Roma, se je sinoči v poznih večernih urah pripetila

V Nabrežini so odprli družinsko posvetovalnico

Včeraj je bila v Nabrežini uradno otvoritev družinske posvetovalnice. Zbranim, med katerimi je bil tudi predsednik konzorcija za zdravstvo Pessato, je uvodoma spregovoril občinski odbornik za zdravstvo Depangher, ki je poudaril, da je omenjena otvoritev sad dolgoletnih prizadevanj občinske uprave in demokratičnih strank, ki so omogočile njeno uresničitev. Pobuda se uvršča v okvir krajevske zdravstvene službe in želi biti prispevek k decentralizaciji in učinkovitejšemu delovanju omenjenih družbenih struktur. Smotri posvetovalnice so zapopadani v globalni zaščiti zdravja, z ozirom na fizično zdravje posameznikov, družin in širše družbene skupnosti. S tem v zvezi bo posvetovalnica služila kot filter med prebivalstvom in zdravstvenimi ustanovami s posebnim ozirom na preventivno zdravstvo. Občani bodo v posvetovalnici imeli na razpolago štiri ope-

Nova knjigarna v Nabrežini

Od včeraj ima tudi Nabrežina moderno opremljeno knjigarno. Družina Terčon je namreč na trgu odprla prodajalno knjig, časopisov in pisarniških potrebščin, ki lahko za dovolj je tako zahtevnega kupca. Pobuda je vsekakor hvale vredna, saj odlično prispeva k uveljavitvi vasi, ki polagoma postaja vse bolj samostojna v odnosu do mesta.

Nepričakovano nas je zapustila naša draga teta TEREZA ŠKERLAVAJ (STRŠINOVA) Pogreb bo v torek, 18. decembra, ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v opensko cerkev. Žalostno vest sporočajo: Viktor z družino, nečaki in vsi sorodniki Trst, 16. decembra 1979 (Pogrebno podjetje Zimolo)

Z žalostjo se spominjajo vdane Sine: Alfredo in Letizia Benetti Lucio in Flora Benetti z otroki Tullio in Claudia Poldini z otroki Enzo in Flavia Oriolo z otroki Trst, 16. decembra 1979 (Pogrebno podjetje Zimolo, Ul. Torre Bianca 28)

Sporočamo žalostno vest, da je 15. t.m. v miru preminila JUSTINA VIDMAR vd. FERFOLJA Pogreb bo jutri, 17. t.m., ob 14.30 iz hiše žalosti v Nabrežini - Kamnolom 26/b. Žalujoci: hčere, sinovi, snahu, zetje vnuki, pravniki in drugi sorodniki Nabrežina, 16. decembra 1979 (Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3)

V krogu svojih dragih je v miru Gospodovem zaspala naša draga mama, sestra in nona AVGUSTA ABRAM vd. CEINAR K večnemu počitku smo jo spremenili v torek, 11. decembra. Iskreno se zahvaljujemo župniku, sorodnikom, sosedom, vsem, ki so jo obiskovali v njeni bolezi, darovalcem cvetja in tistim, ki so jo spremenili na zadnji poti. Žalujoci: sin Amelio z ženo Lallo, sestra Olga, vnuka Grazia in Sergio Nabrežina, Prosek, 16. decembra 1979

ZAHVALA Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja, ki smo ga bili deželni ob izgubi naše drage JULIJE UMEK vd. PLACER se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način z nami sočustvovali. SVOJCI Trst, 16. decembra 1979

ZAHVALA Dne 8. decembra nas je zapustil naš dragi mož in oče KARLO MILIČ Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja ob tej izgubi, se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin. SVOJCI Trst, 16. decembra 1979

ZAHVALA Ob izgubi dragega moža, očeta, sina in brata PINOTA (VALTERJA) PRAŠLJA Ob deseti obletnici smrti Ivana Černjave se ga spominja brat Franc z ženo Viktorijo. Gabrovce, 16. decembra 1979

11. 12. 1978 11. 12. 1979 Ob prvi obletnici smrti drage mame ANGELE PAULINE vd. GRUDEN se je spominjajo hči Pierina, sin Pepi in nevesta Marija Cerovlje, 16. decembra 1979 17. 12. 1978 17. 12. 1979 Ob prvi obletnici smrti naše drage žene, mame, none in sestre PINE MARC se je z neizmerno žalostjo spominjajo SVOJCI Bazovica, 16. decembra 1979

NA POBUDO UČITELJIŠČA IN OSNOVNE ŠOLE
PRI SV. IVANU PROSLAVILI
MEDNARODNO LETO OTROKA

Priložnostni govor ravnateljice Košute - Prijeten kulturni program

Včeraj popoldne je bila v Marjinih domu pri Sv. Ivanu proslava mednarodnega leta otroka, ki sta ga priredila državno učiteljske »A. M. Slovesek« in svetovna osnovna šola »O. Zupančič«.

Zbor »Kočo Racin«
spet naš dragi gost

Slovenska prosvetna zveza in kulturno umetniško društvo Kočo Racin iz Skopja slavita letos 10-letnico medsebojnega sodelovanja.

Umrla je partizanska mati
Marija Škabar vd. Ukmar



Marija Škabar vd. Ukmar

ki so jo z močim stalno preganjali in ji grozili. Skoraj vsak dan so jo klicali na zasliševanje in jo spraševali po sinu. Ker je bila trdnega in zavednega značaja, se ni Marija nikoli vdala grozjam, niti ko so jo zagrozili, da ji bodo zažgali hišo.

V ponedeljek popoldne so na Proseku pospremili na zadnji poti partizansko mater Marijo Škabar vd. Ukmar.

Marija se je rodila na Proseku 13. decembra 1902 pri »Škabarjevih«. Družino je poleg očeta in matere sestavljala še šest otrok. Življenje Marije je bilo že od otroških let težko, grenko in žaljivo.

Nato je nadaljeval kulturni spored, v katerem so dijakinje 4. letnika učiteljske prikazale prizor »Junaki iz pravljic na našem prazniku«.

Danes občni zbor
Skupnosti-družine z Opčin

Skupnost - družina na Opčinah bo imela danes, ob 11. uri občni zbor. To bo priložnost, da preverimo, kaj je doslej od svojih načrtov uresničila in da s tem seznanimo tudi javnost.

VLADI CIBIC OD VČERAJ
POČIVA V DOMAČI GRUDI



Vlado Cibic

Velika množica Prosečanov, Kontovčevcev in ljudi iz bližnjih okolnih vasi je včeraj popoldne še zadnjikrat pozdravila Vladjo Cibica, človeka, ki so ga v rodni vasi in naokrog po Krasu vsi cenili in spoštovali zaradi njegove delavnosti in nesebične požrtvovalnosti ter — kot je dejal pred odprtim grobom domačin Milan Čuk — zaradi njegove velike predanosti družini, narodu in delavskemu razredu, kateremu je pripadal.

ledja in dejstvo, da mora biti glavni kriterij, ki bo vodil pri izbiri, kriterij kvalitete. Poleg tega so člani opredelili tudi kulturno vlogo doma v Gorici, ki mora postati spremenljiva in spremenjivalec kulturnega življenja v mestu.

Pod drugo točko so člani obravnavali problematiko Slovenske prosvetne zveze, Razprava, ki se je razvila, je seveda samo začetek obsejnejše obravnave, ki naj bi se odvijala na prihodnjih seš. Tako so se jasno začrtali nekateri problemi, ki najbolj tarejo organizacijo kot tako: odnos ljudi do zveze, pomanjkanje kadrov in primernih denarnih sredstev.

Prav ta predanost, ta njegov boj za skupne ideale sta bili gonilni sili vsega njegovega družbeno zelo razvejanega vsakega življenja, ki je sedaj, po njegovem odhodu, ostro ostraženo za enega od svojih najbolj aktivnih in prizadetih članov.

Kraški pust 1980

Na Opčinah se je pred dnevi, kot že vrsto let v tem času, sestel osrednji odbor Kraškega pusta, ki si je kot prvo nalogo postavil pozvati vse vasi na skudolovni seš anek za pripravo letošnjega pusta. Sestanek bo v petek, 21. 12., ob 20.30 v openskem Prosvetnem domu.

Danes, NEDELJA, 16. decembra
ALBINA
Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.22 — Dolžina dneva 8.43 — Luna vzide ob 4.09 in zatone ob 14.46.

Vreme včeraj: najvišja temperatura 10,2 stopinje, najnižja 7,5, ob 18. uri 10 stopinj, zračni tlak 1004 mb pada, brezvetrije, vlaga 77-od.

ROJSTVA SMRTI IN OKLIČI
RODILA SE JE: Antonella Muggio, UMRLE SO: 81-letna Maria Novak vd. Pecenko, 67-letni Giovanni Basan, 84-letna Anna Krizman vd. Bisacchi, 48-letna Anita Avanzo por. Cucchiani, 56-letni Giorgio Senizza, 56-letni Marcello Servoli, 65-letna Zora Hrovat por. Salimbini, 79-letni Pietro Visintini, 95-letna Eufemia Milich vd. Dapas, 69-letni Remo Alzetta, 91-letna Maria Ivelic vd. Ciardini, 83-letna Maria Pia Lapagna vd. Di Giacomo, 86-letna Nida Springhetti vd. Pozza, 78-letna Clementina Krajnc vd. Sancin.

OKLIČI: finančni stražnik Giuseppe Tornatore in gospodinja Anna Tufo, finančar Giuseppe Francesco Gligliotti in uradnica Letizia Achropita Carmela Salatino, glasbenik Tullio Palumbo in prodajalka Maria Richi, uradnik Ugo Vidoni in uradnica Gabriella Vasotto, tehnični uradnik Fulvio Campiutti in uradnica Marina Rocco, finančni agent Luciano Pistan in prodajalka Loreana Hermann, uradnik Sebastiano Benito Mannino in gospodinja Giuseppina Alfia Puglisi, pomorščak

Čestitke
Danes praznuje 17. rojstni dan SILVA PERCIC iz Saleza. Vse najboljše ji želimo mama, oče, Elena, Barbara ter dragi prijatelji in prijateljice.

Čestitke
Danes praznuje svoj rojstni dan RUDI GOMBAČ. Dosti zdravila mu želijo žena Lidija in sinova Renato in Ervin.

Čestitke
Jutri bo praznovala BERNARDA iz Riemana svoj 18. rojstni dan. Vse najboljše v nadalje ji želijo vsi njeni, ki jo imajo radi.

Čestitke
Jutri praznuje JULKA VITEZ svoj rojstni dan, še na mnoga leta ji želi sestra Nerina z družino.

Čestitke
Danes praznuje 17. rojstni dan SILVA PERCIC iz Saleza. Vse najboljše ji želimo mama, oče, Elena, Barbara ter dragi prijatelji in prijateljice.

Seja odbora
SKGZ za kulturo
Na zadnji seji Odbora za kulturo pri SKGZ so člani zopet obravnavali vprašanje izbire kriterijev za opremo Slovenskega doma v Gorici. V zvezi s tem so prisotni poudarili vlogo Gorice in njenega za-

VAZNO OBVESTILO
ZA KMETE, OBRTNIKE
IN TRGOVCE

V skladu z zakonskim predlogom, ki ga je izdelal ministrijski svet, ne bodo prepuščeni k plačevanju prostovoljnih prispevkov za dopolnitev svoje pokojninske dobe vsi tisti zavarovanci, katerim bo INPS izstavil dovoljenje za veljavnostjo po 31.12.1979.

OBVESTILO
KMEČKE ZVEZE
Nova davnica zakonodaja določa, da bodo morali vsi kmetovalci, ki bodo v letu 1979 presegli 10.000.000 (deset milijonov) bruto dohodka od prodaje kmetijskih proizvodov, s 1. januarjem 1980 OBVEZNO voditi knjigovodstvo IVA (davek na dodano vrednost).

Na razpolago je še nekaj mest za
ZIMOVANJE za otroke
ki ga prireja Komisija za do-raščajočo mladino pri SKGZ od 23. do 30. decembra 1979.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD
IZOBRAZEVANJE
tečaj za specializacijo
knjigovodstvu
Udeležence vabimo na prvo predavanje, ki bo v prostorih TIZ »Ziga Zois« dne 18. decembra ob 19. uri.

STALNA
PRODAJNA RAZSTAVA
KRASKE UMETNE OBRTI
»BOR«
se prisočno zahvaljuje vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za darila, cvetje in čestitke, posebno pa dr. Roberta Hlavatyju županu Albinu Škerku, prof. Milku Renerju in Slovenskemu deželnemu gospodarskemu združenju.

ROJSTVA SMRTI IN OKLIČI
RODILA SE JE: Antonella Muggio, UMRLE SO: 81-letna Maria Novak vd. Pecenko, 67-letni Giovanni Basan, 84-letna Anna Krizman vd. Bisacchi, 48-letna Anita Avanzo por. Cucchiani, 56-letni Giorgio Senizza, 56-letni Marcello Servoli, 65-letna Zora Hrovat por. Salimbini, 79-letni Pietro Visintini, 95-letna Eufemia Milich vd. Dapas, 69-letni Remo Alzetta, 91-letna Maria Ivelic vd. Ciardini, 83-letna Maria Pia Lapagna vd. Di Giacomo, 86-letna Nida Springhetti vd. Pozza, 78-letna Clementina Krajnc vd. Sancin.

Naročnina za PRIMORSKI DNEVNIK za leto 1980
Celoletna 38.000 lir
Polletna 25.000 »
Mesečna 5.000 »

SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE
V TRSTU
Gostovanje
Prešernovega gledališča
iz Kranja
PRIMOŽ KOZAK
AFERA
Jutri, 17. tm., ob 20.30.

GODBENO DRUŠTVO
NABREZINA
priredi v nedeljo, 23. decembra
KONCERT
v občinski telovadnici. Začetek ob 16.30

Šolske vesti
V okviru pomenovanja osnovne šole pri Sv. Jakobu po Josipu Ribiču bo v soboto, 22. 12., ob 10. uri predrejni fant, ki je verjel in bil prepričan v boljšo bodočnost, zbežal in se vključil v partizanske enote. Tedaj se je začela težka, rekli bi krvava pot partizanske matere.

Razna obvestila
Združenje upraviteljev jusarskih pravic v Bazovici vabi jusarje na masovni seš anek o letošnjem sekunju drvi, ki bo v sredo, 19. 12., ob 20. uri v Bazoviškem domu.

Razstave
V stalni prodajni galeriji »Bors Nabrežina« — Postaja 69, razstavlja svoje akvarele dr. Robert Hlavaty.

Gledališča
VERDI
Danes ob 16. uri četrta uprizoritev opere Lea Delibesa »Lakmé«. Abonma red D.

Koncerti
Za Tržaško koncertno društvo bo bo jutri, 17. decembra, ob 20.30 v gledališču Rossetti koncert komorne orkestra »LA GRANDE ECURIE ET LA CHAMBRE DU ROY«.

Kino
Nazionale 15.00 »Amarsi? Che casino«.
Ariston 16.00 »Fedora«.
Ritz 16.00-22.15 »La patata bollente«. Renato Pozzetto, Edwige Fenech, M. Raineri. Barvni film.

Kino
Nazionale 15.00 »Amarsi? Che casino«.
Ariston 16.00 »Fedora«.
Ritz 16.00-22.15 »La patata bollente«. Renato Pozzetto, Edwige Fenech, M. Raineri. Barvni film.

Kino
Nazionale 15.00 »Amarsi? Che casino«.
Ariston 16.00 »Fedora«.
Ritz 16.00-22.15 »La patata bollente«. Renato Pozzetto, Edwige Fenech, M. Raineri. Barvni film.

Kino
Nazionale 15.00 »Amarsi? Che casino«.
Ariston 16.00 »Fedora«.
Ritz 16.00-22.15 »La patata bollente«. Renato Pozzetto, Edwige Fenech, M. Raineri. Barvni film.

SK KRAS
priredi v gostilni Križman v Repnu
SILVESTROVANJE
z večerjo
Igral bo ansambel Lojzeta Furlana.
Rezervacije v gostilni, telefon 227115.

SPD IGO GRUDEN
vabi na
SILVESTROVANJE
vse člane in prijatelje. Igral bo priznani ansambel GALEBI. Rezervacije pri Nevenku Grudnu in Stanku Devetaku.
Vabljeni!

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba za zavarovance
INAM in ENPAS od 22. do 7. ure:
telef. št. 732-627

SLOVENSKI KLUB V TRSTU
Ul. sv. Frančiška 20/II.
vas vabi 18. decembra ob 20.30 na
PREDPRAZNIČNI TOREK
Z elektronsko harmoniko bo praznično vzdusje ustvaril
Giorgio Gustinčić.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIŽNICA
vabi na predavanje
MISEL IN DELO EDVARDA KARDELJA
s posebnim ozirom na narodno vprašanje
Predaval bo FRANC SETINČ, sekretar Izvršnega komiteja CK ZKS.

Ob zaključku mednarodnega leta otroka
VABIMO
mlajše na
SREČANJE Z MLADINSKIMI KNJIZEVNIKI
ki bo v sredo, 19. tm., ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20, Trst.

PD PROSEK - KONTOVEL — pokrovitelj SPZ
vabi na koncert pevskega zbora
KOČO RACIN iz SKOPJA
v soboto, 22. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku.

Restavracija DAMA BIANCA
v Devinu
je zaprta od 11. decembra dalje zaradi počitnic.
Istočasno želi vesel božič
in srečno Novo leto 1980
IRENA - VILKO

Mali oglasi
telefon (040) 79 46 72

TRŽAŠKO podjetje nudi zaposlitev
knjigovodil/dižinji z večletno prakso, možnost samostojnega dela. Obvezno znanje slovenskega jezika. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Knjigovodja«.

ZAMENJAM hišico pri Trstu za hišico v Sloveniji. Ponudbe na: AD IT — DZS, pošt. št. 171, 61001 Lubljana.

ZVONKO OSTROUŠKA toči črno in belo vino. Zagrade.
ALFA SUD N in TI na prodaj Zastopnik TALBOT SIMCA. Drevored Ippodromo 2. DUPLICA.

PARCELO, ri Briških ugodno prodajo. Površina 5.600 kv. m. Informacije na tel. 225 534 vsak dan od 9. do 11. ure.

DELAVCA za namestitve pohištva in mizarskega pomočnika s šolskim dovoljenjem nujno iščem. Telefonirati na t. št. 54-390 ali 571-326.

PROJAM avtomobila Fiat 125 Special in Lancia Fulvia GT 1300 po zelo ugodnih cenah. Telefon (0481) 870-59.

ZA VSAKOGAR
NEKAJ OSOBNEGA
optika
Viki
foto-kinod
Ulica Buonarroti 6
(prčna Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

TRADICIONALNO SREČANJE ŽUPANOV

Želja po nadaljnji krepitvi sodelovanja med goriškim zamejstvom in Novo Gorico

Sklenili so poiskati še nadaljnje možnosti sodelovanja v osemdesetih letih

Se pred iztekom leta so si slovenski župani Goriške in predsednik novogoriške občinske skupščine izmenjali novoletne čestitke. Srečanje med župani Sovodnje, Doberdoba in Števerjana ter Nove Gorice in njihovimi sodelavci je bilo v petek zvečer v Ožbotovi gostilni v Rupi. Prišli so na to srečanje župani Jozef Čučut, Andrej Jarc in Stanislav Klanjšček z odborniki in svetovalci, povabili pa so v svojo sredo tudi predsednika mestne konzule za slovenska vprašanja v Gorici Edmunda Košuta in tudi predstavnike prosvetnih zvez, SPZ Milka Renerja in Marka Waltritscha ter ZSKP Damjana Paulina. Predsednik novogoriške občinske skupščine Jozef Čučut je prišel s številnimi sodelavci in občinski upravi, prisotna pa sta bila tudi predsednik SZDL Lojze Lah in generalni konzul SFRJ v Trstu Stefan Cigoj.

V pozdravnih govorih so Čučut, Jarc, Klanjšček, Sušmelj in Košuta poudarili važnost takih stikov, ki so sicer že dolgo let prerasi iz zares ljudski in prijateljski stik med prebivalstvom na obeh straneh državne meje, in k temu je še zlasti pripomoglo slovensko prebivalstvo v zamejstvu. Z vseh strani je bila izražena želja po nadaljnji krepitvi tega sodelovanja na vseh ravneh. Poudarjena je bila tudi najpogostejša želja po dosegu globalne zaskitve za slovensko prebivalstvo živčev v Italiji.

Kot je znano se stiki med občinami v obmejnem področju razvijajo že dolgo vrsto let. Stiki med prebivalstvom, posebno med pro-

svetnimi in športnimi društvi so bili že od prej in se danes prav tako razvijajo. V zadnjih letih je prišlo tudi do uradnih pobratenj med nekaterimi zamejskimi občinami in občinami ali krajevnimi skupnostmi na jugoslovanskem področju. Akcija se bo nadaljevala tudi v tej smeri.

Koristno delovanje Podpornega društva

Podporno društvo za Goriško deluje tiho in brez velike zunanje reklame že vso povojno dobo. O važnosti delovanja tega društva je bil govor na zadnji seji glavne odbora, ki jo je vodila predsednica dr. Tanja Mermolja. Odborniki so na tej seji razpravljali o številnih tekočih vprašanjih.

O dotoku denarja bodisi iz članarin kot iz prostovoljnih prispevkov je poročala tajnica Jozica Smetova. Člani so razdeljeni v več področnih skupin in sicer za Pevmo-Oslavje, Števerjan, Podgoro, Štandrež in Sovodnje; mesto Gorica je razdeljeno na štiri okraje. Iz poročila blagaj-

ničarke Tatjane Plahuta je razvidno, da porabi društvo skoro vseh denar, ki ga dobi iz raznih virov, za razne podpore.

Ob tej priliki so sklenili dati podpore nekaterim slovenskim šolskim ustanovam v mestu in na podeželju. Tako bodo knjižni dar dobili otroci slovenske osnovne šole na Plešivem, poleg njih pa še otroci slovenskih vrtec v Gorici in Podgori. Dijaškega doma in Zavoda sv. družine, osnovnih šol v Ulici Vittorio Veneta in v Štandrežu. Podporno društvo pa je tudi drugod poskrbelo za nekatere stare člane.

Društvo se obrača ob tej priliki na vse goriške Slovence z vabilom, da se ga spomnijo s prispevki ob raznih prilikah.

J. S.

Vaterpolo tekma Gorica - Renč

Danes dopoldne ob 9. uri bo v pokritem plavalnem bazenu na Rojcah prijateljska tekma v vaterpolu med ekipama iz Renč in Gorizia nuoto iz našega mesta.

GRE ZA PRVO FAZO OBJEKTA

4. februarja v Novi Gorici otvoritev Kulturnega doma

Drugo fazo obsežnejšega objekta prično graditi jeseni 1981

4. februarja bodo svečano otvorili Kulturni dom v Novi Gorici. Gre sicer za prvi objekt tega kulturnega središča, ki ga gradijo v neposredni bližini pohištvenega salona Meblo. Tu bosta koncertno-kinematografska dvorana in komorna gledališka dvorana.

O tem so se pogovorili na sestanku glavnega odbora za izgradnjo Kulturnega doma v Novi Gorici, ki je tam bila v petek pod predsedstvom dr. Aleša Beblerja.

Istočasno pa so preučili tudi vprašanje drugega dela Kulturnega doma, ki ga bodo pričeli konec leta 1981 graditi v neposredni bližini stavbe občinske skupščine na vzhodni strani trga pred občinsko skupščino in nebotičnikom. Že pred časom so razpisali splošni vsejugoslovanski natečaj za idejni osnutek. Sodelovalo je 18 projektantskih skupin. Odbor je izbral osnutek arhitekta Miheličiča in Mlakarja iz Ljubljane, ki imata sedaj nalogo izdelati podrobni načrt. Kot smo omenili bodo Kulturni dom, v katerem bodo gledališka dvorana, knjižnica, umetniška galerija in prostori za kulturne ustanove, pričeli graditi na jesen 1981.

Na Krminskem bodo tudi v prihodnje kar največ pozornosti namenili razvoju kmetijstva, kot osnovni gospodarski panogi, istočasno pa ne bodo zanemarjali industrije. Čeprav bo treba ta sektor, prav zaradi pomanjkljivega teritorija, uvrstavati v dogovarjanju s sosednjimi občinami ali pa v širšem, pokrajinskem merilu. Ne gre, da bi podpirali razvoj ene dejavnosti na škodo druge, je dejal župan, prav zaradi tega bo treba intenzivno slediti in usmerjati tudi razvoj terciarnih dejavnosti. V tem smislu bo velikega pomena razširitev in prekvilifikacija melega prehoda na Plešivem. Krminski župan se je nato dotaknil tudi tdn močno aktualnega vprašanja gradnje cestnih infrastruktur ter vnovič potrđil odločno nasprotovanje gradnji državne ceste št. 56.

Poleg gospodarskega razvoja bo treba skrbeti tudi za rast humanih in demokratičnih odnosov med različnimi narodnostnimi skupnostmi, ki živijo na tem področju (pri tem

Z JAVNEGA POSVETA O GOSPODARSTVU NA KRMINSKEM

Kmetijstvu bodo tudi v bodoče namenili kar največ pozornosti

Izbire za industrijski razvoj v dogovoru s sosednjimi občinami Prizadevanja za istočasni napredek na socialnem področju ter rast demokratičnih in humanih odnosov med različnimi narodnostmi

O sociogospodarskem stanju na Krminskem, pri tem mislimo na širše področje in ne samo na krminsko občino, in kakšne snaj bodo politične izbire pri uravnavanju vsklajenega gospodarskega in družbenega razvoja; o teh vprašanjih so razpravljali na javnem posvetu, ki ga je večeraj pripravila krminska občinska uprava in ki se je odvijal, ob navzočnosti številnih predstavnikov deželnih, pokrajinskih in drugih oblasti ter dijakov srednjih šol, v občinskem gledališču v Krmini.

Javni posvet je logičen zaključek dolgotrajnega postopka, za katerega se je odločila krminska občinska uprava in ki je že dal v prejšnjih mesecih nekaj zadovoljivih rezultatov. Tako je letos poleg izšlo izbrano poročilo o sociogospodarskem stanju na Krminskem, ki ga je pripravila skupina strokovnjakov (Nanut, Busolini, Barile, Cucit in Gasparin) in ki je bilo osnova široke razprave v občinskem svetu. Na večeršnjem posvetu je bila z vsebino dokumenta seznanjena tudi širša javnost.

Uvodno poročilo je podal župan Giovanbattista Zar, ki je dejal, da je do sklicanja gospodarske konference prišlo ne toliko zaradi gospodarske nujne (krminsko gospodarsko imajo špraj je v zadnjem času nekoliko upehano, zdravo osnovo, ampak zaradi širših razlogov prostorskega in gospodarskega načrtovanja, z drugo besedo za najbolj pravilno in usklajeno izrabo teritorija. Krajevni upravitelj stopi jimo pred težkimi izbirami, je dejal župan, zato je nujno, da za osnovna stališča in usmeritve izve tudi širše javnost.

Do precej vroče polemike je prišlo na petkovi občinski seji ob priloževanju prizivov občanov proti sklepom revizije regulacijskega načrta. Vročje je postalo ob preučevanju pritožbe grafa Coroninija, ki je oporekal sklepu, da se del njegovega parka ob drevedu 20. septembra (gre za obsejni travnik med Ulico Brass in Placuto), spremeni v javni park.

Malo pred pričetkom razprave o tem vprašanju so svetovalci mirno in brez polemik sprejeli čisto enako pritožbo goriškega nadškofa. Ta se je uprl sklepu, da se park med Travnikom in gradom na goriškem grajskem griču, ki je za sebnost lasti, spremeni v javni park (od evde pritožbe v evde publicio). Občinski svet je tej škofovi pritožbi udodil brez razprave.

Zatem je prišel na vrsto grof in očitno niso merila za škofa in grofa enaka.

Sicer pa niso svetovalci opozicije, ki so posegli v diskusijo, branili grofove zasebne lastnine kot take. Ugovarjali so, da je v prav na tistem področju zelo veliko javnih zelenih površin (ljudski vrti, park v dolnici Korna, norometno igrišče zavoda za gluhooneme, ki je last pokrajinske uprave itd.). Če v tem trenutku ni nujnih potreb po javnih zelenih površinah, na drugi strani goriška občinska uprava ne daje nikakršni zasotivl, da bo skrbela za čiščenje in urvanje parka takrat, ko ga bo odkupila ali drugace dobila v posest. Drugi javni parki, ki so umazani, so dokaz za to. V tem smislu so se izrazili svetovalci Druvca (PRI), Dele Ben in Sanzin (PSI), Paulin (SSK), Fornasir (PLI), Luciani (neodvisni), Balocchi (MSD). Druga skupina pa je takemu pojmovanju oporekala. To stališče sta seveda zastopala župan De Simone in odbornik Zucalli ter svetovalca Bianconi (PSDI) in Cocconi (KPI). Menili so, da mora dobiti mesto dovolj zelenih površin, da bodo te na raznolago vsemu prebivalstvu in da se ne smemo ozirati na seiranje morebitne pomanjkljivosti občine v čiščenju že obstoječih javnih parkov.

Med debato so hoteli demokratični in s predlogom Pellegrinija odložiti razpravo, a je no tveceli hvalnih nastopih nekaterih svetovalcev. Pellegrini svoj predlog umaknil. Predlog o javnem zelenju v delu Coroninijevega parka je bil zatem osvoben z 19 glasovi proti devetim.

Občinski svet se sestane ponovno v petek.

je izrecno omenil Slovence) ter za poglabljanje sodelovanje s prebivalci Brd. Za krminski županom sta spreporila dr. Vladimir Nanut in arhitekt Roberto Busolini, ki sta opojasnila metodologijo dela pri zbiranju gradiva ter opozorila na številne težave na katere sta pri tem naletela. Osnovna ugotovitev na je, je dejal Busolini, da bo treba prejšnje velikopotezne načrte o razvoju krminskega področja kot velikega centra s 30 do 40 tisoč prebivalci, v mnogem spremeni in spravi v realni okvir. Večerajšnji posvet se je odvijal v dveh delih. V jutranjem so bila na sporedu poročila, medtem ko se je v popoldanskem delu razvila obširna in zanimiva razprava.

«Vinska bratovščina» danes v Števerjanu

Na pokušnji števerjanskih vin in na skupnem kosilu v znanem domačem gostišču se bodo danes zbra-

li v števerjanu člani vinske bratovščine (confraternita del vino) vzhodnega Veneta in Furlanije Juljske krajine. Med drugim bodo okrog enajste ure obiskali tudi števerjansko županstvo in domačemu županu bodo izročili spominsko listino o njihovem obisku.

MLADINSKI KROZEK GORICA vabi mladino na SILVESTROVANJE ki bo v Dijaškem domu v Gorici.

Za prijeten in poceni SILVESTRSKI VEČER bo poskrbelo ŠD Juventina v ŠTANDREŽU. Pohitite z rezervacijo!

ŠE O PRIZIVIH NA REGULACIJSKI NAČRT

Precej huda razprava na občini o usodi dela Coroninijevega parka

Del svetovalev je obtožil sedanji odbor, da ne zna pravilno ravnati s sedanjimi javnimi parki - Na isti seji sprejet priziv goriškega nadškofa o parku na grajskem griču

čevja ter posejali travo. Nova zelena bo precej izboljšala življenjsko okolje v Panzanu, najbolj pa je bodo veseli učenci bližnje osnovne šole. Ureditev parka bo veljala okrog 17 milijonov lir.

Podpisje lahko vsak polnoleten občan. Najbolje je, da se ta formalnost opravi na pristojnem županstvu.

V slovenskih občinah na Goriškem sprejemajo podpise po sledenem urniku: V Sovodnjih vsak delavnik med 9. in 12. uro, v Števerjanu ob ponedeljkih in petkih med 10. in 12. uro ter ob sobotah med 10. in 12. uro v Doberdobi pa ob ponedeljkih, središč in petkih med 10.30 in 12. uro. V Gorici sprejemajo podpise na volilnem uradu županstva in sicer ob ponedeljkih in petkih od 9. do 12. ure. Podpise zbirajo tudi na goriški preturi (v sobi št. 17) in sicer vsak dan od 10. do 11. ure.

● Goriško županstvo je razpisalo javni natečaj na podlagi naslovov in izpitov za dve mesti kvalificiranega delavca - elektricarja. Rok za predložitev prošnje za prijupitev k natečaju potee 7. januarja.

Odšla je Marija Rutar



Edna urca je skrila, morbit pri de se noj... Te verze stare tolminske ljudske pesmi mi je pokojna Marija Rutar večkrat omenila, ko sva govorila o narodopisju na Tolminkem. Sedaj se je tudi njej stekla tista vsem neizbežna ura. V dopolnjenem 76. letu je po daljši bolezni umrla, v četrtek 13. tm. v sezanski bolnišnici. Včeraj pa je našla poslednje domovanje na tolminskem pokopališču. Podila se je Marija Rutar 11. decembra 1903 v številni Kolarjevi družini v Tolminu, Zalogom. Kot otrok je bila begunka pred krvavo soško fronto, potem je končala slovensko učiteljsko v Tolminu, a maturo je morala opraviti že v italijansčini v Vidmu. Pozneje so jo z drugimi našimi učitelji predstavili daleč v Marke in šele zadnje leta pred razpadom Italije je prišla nekoliko bliže, v Veneto.

Po osvojitvi je začela poučevati v rodnem Tolminu, kjer je bila leta 1951 glavna pobudnica muzejskega društva, ki je postavilo temelje za Muzej za Tolminsko, pozneje Tolminsko zbirko Goriškega muzeja. To zbirko je kot upokojena učiteljica nadvse uspešno vodila dvajset let in s svojim zbirateljskim delom izredno obogatila učiteljski oddelki, ki je eden najbogatejših na Slovenskem. Poznala je vse samotne kmetije na Tolminkem in v razna glasila, med drugim tudi v Jadranski koleadar in Goriški letnik, pisala dragocene etnografske prispevke. Z njeno smrtjo je Tolminska izgubila zvesto zapisovalko svojih starosti. Pokojna Marija Rutar ima tudi zaslug, da je leta

OBCINA DOBERDOB in KRAJEVNA SKUPNOST SELA NA KRASU prirejata ob sodelovanju Društva slovenskih pisateljev in slovenskega PEN centra v soboto, 22. decembra, ob 18. uri, v občinski telovadnici v Doberdobi LITERARNI VEČER «SVET BREZ SOVRAŠTVA» Svoja dela bodo brali slovenski književniki iz Ljubljane in Trsta Mira Mihelič, Miško Kranjec, Marko Kravos, Miroslav Košuta, Ciril Zlobec, Tone Pavček, Bogdan Pogačnik in Slavko Pregel.

OB KONCERTU V AVDITORIJU Ko poje Slovenski oktet nam je toplo in prijetno Oket se je predstavil v najboljšem zvočnem razpoloženju V nabito polnem avditoriju, kot še nikoli, smo predmnožim prisluhnili koncertu Slovenskega okteta. Pokazalo se je, da je Slovenski oktet resnično najbolji priljubljen glasnik slovenskega pevškega sporočila. Oket se je predstavil v najboljšem zvočnem razpoloženju. Naprej je odpel nekaj tipičnih skladb, med katerimi sta bili Gallusova in samem višču (manj posrečena pa morda priredba za moške glasove Monteverdijeva Lasciatemi morire).

Oket je v čudovito lepah besedah predstavil Bogdan Pogačnik in se ob koncu zahvalil za topel sprejem. Ko smo se razhajali, smo imeli občutek, da nas je oktet razburil z nečim nedopovedljivim, a nadvse lepim in prisrčnim (mr)

GIUSEPPE BERTO NEZNANI BENEČAN Danes, 16. decembra, ob 19. uri v župnijski dvorani v DOBERDOBU.

Kino Gorica VERDI 15.30-22.00 «Ma che sei tutta matta». B. Streisand in R. O'Neal. Barvni film. CORSO 15.30-22.00 «Marito in prova». G. Jeckson in J. Segal. Barvni film. VITTORIA 15.30-22.00 «Le ragazze del porno show». Prepevadan mladini pod 18. letom.

ZAHVALA Ob prerani izgubi našega draga Mirka Lavrenčiča se topio zahvalujemo pevskemu zboru, g. župniku, darovalcem cvetja in vsem, ki so z nami žalovali. Žena, hčerke z družinami, mati in sestre z družinami Poljana, Doberdob, Tržič, 16. 12. 79

ZAHVALA Ob četrti obletnici smrti predraga in nepozabnega STANKA FAGANELA se ga z žalosnim srcem in ljubeznijo spominjajo žena Livija ter hčerki Katjusja in Neva. Prisrčna zahvala vsem znancem in prijateljem, ki se ga spominjajo. Gorica, 16. decembra 1979.

ZAHVALA Ob smrti naše drage mame in none MARJETE TOMŠIČ vd. PAHOR se iskreno zahvalujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in nam pomagali. Posebna zahvala vsem sorodnikom in sosedom za njihovo pomoč, darovalcem cvetja in tistim, ki so darovali v dobrodelne namene. Sovodnje, 16. decembra 1979

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE v Trstu v sodelovanju s Slovensko prosvetno zvezo in Zvezo slovenske katoliške prosvete V četrtek, 20. decembra, ob 20.30 v deželnem Avditoriju v Gorici GIUSEPPE BERTO NEZNANI BENEČAN Izvenabnomajska predstava.

CORSO AMICO Gorizia 54 trgovin združenja CORSO AMICO v GORICI vam v decembru nudi možnost zmagati na loteriji dva avtomobila. Pri vsakem nakupu v vrednosti 5.000 lir vam v teh trgovinah izročijo listek za loterijo.

BOŽIČ... v trgovini ELIO «IN» DO KONCA DECEMBRA BLAGO PO IZREDNIH IN SKORAJ NEVERJETNIH CENAH

ZENSKE IN MOŠKE ZAMETNE KAVBOJKE 250/R LIR 9.900 OTROŠKE ZAMETNE KAVBOJKE " 8.900 OTROŠKE ZAMETNE HLAČE Z NARAMNICAMI " 9.900 VOLNENE ZENSKE OBLEKE " 14.900 ZENSKA KRILA IZ SUKNA " 11.900 ORIGINALNE SUPER JORDANS KAVBOJKE (že oprane) " 9.500 ORIGINALNE SUPER RIFLE KAVBOJKE " 11.900 MOŠKE IN ZENSKE PLETENINE " 4.000 ZENSKI IN MOŠKI ŠPORTNI ZAMETNI JOPIČI 250/R " 21.900 ZENSKE IN MOŠKE HLAČE (širok model) " 9.900 IN ŠE VELIKO DRUGIH ARTIKLOV PO CENAH...ELIO «IN»

Če želite kupiti darila in prihraniti denar OBISČITE NAJMANJSO, NAJPRIVLACNEJSO IN NAJBOLJ POCENI TRGOVINO NA SVETUI Poskusiti ne stane nič, kupiti pa pomeni...skleniti dobro kupčijol ELIO «IN» MODE Ulica Formica 28 GORICA

Folklorna skupina v Gorici obveča, da bo PRVA VAJA FOLKLORE v ponedeljek, 17. decembra, ob 20.30 v prostorih telovadnice v Ul. Brass. Vsi, ki bi radi pristopili k skupini, to lahko storijo s tem, da se predstavijo kar na prvi vaji.

Razstava v dobrodelne namene



Danes ob 11. uri bodo v galeriji Calabrese, Robert Faganel, Andrej Kosič, Cesare Spangero, Nucci Clemente, Attilio Carbone in Amerigo Visintin, ki jih vidimo na naši sliki v trenutku, ko so sprejeli sklep o tej razstavi. Odprta bo do konca meseca.

INTER CENTRO SPORT 34070 SOVODNJE (Gorica) UL. RUPA CASE SPARSE 66 - TEL. 30910 - 32731/2/3 TELEX INTERGO 46482

VELIKA IZBIRA VSAKOVRSNE SPORTNE OPREME NAJBOLJSIH ZNAMK • SMUCI LAMBORGHINI, ROSSIGNOL, ELAN, FISCHER, KNEISSEL, DYNASTAR, VITTOR TNA, SPALDING, MAXEL • OKOVJE ZA SMUCI MARKER, SALOMON, LOOK, NEVADA, TYROLIA, GEZE • KONFEKCIJA ELLESSE, COLMAR, GIGI RIZZI, MARILENA, LA FONT, SAMAS, LA COSTE, ICEWOLF, DUBIH, BENNING, TRISSI • OEVLIJA ZA SMUCANJE IN PO SMUCANJU GABER, NORDICA, LANGE, GARMONT, ORTLES, MEBEL, ORMA GLAVNA CESTA ZA TRST (MED LETALIŠČEM IN MEJNIM PREHODOM MIREN)

Vozniki v Gorici in z dežele pozor!
Sedlar
Valentin Ferjančič
priporoča
sedlarsko delavnico
v Gorici
v Vrtni ulici v hiši grafa Thurna
nasproti
odprtemu sadnemu trgu.

U svoj delatnici prodaja
vse potrebščine za zasebne
delavce, voznike, jahalce; dalje
torbice, kovčke itd. itd.

Izdeluje
navadne in najfinije vprege in oprave
za jahanje.

Priporoča se toplotno svojim rojakom v
Gorici in z dežele.

ZALOGO
šivalnih strojev
prvih
svetskih tovarn
ima
F. DRAŠČEK
v Gorici
v Stolni ulici 2 via del Duomo
Stroje prodaja na obročno odplačevanje.
Priporoča se rojakom v mestu in na deželi.

Svečar **J. KOPAR** Salkanska
v Gorici cesta 9
priporoča velebit, duhovščini, cerkvenim
oskrbnikom ter slav. občinstvu pristno
čebelno-viščene sveče
kilogr. po gl. 2.45.
Za pristnost teh sveč jamči s svoto
1000 kron.
Kadilo in sveče slabših vrst za pogrebe
in stransko razsvetlavo cerkva po nizki ceni.
Blago se pošilja na vse kraje avstro-ogorske
monarhije poštne prosto.

Bogato zalogo vseh lončarskih in porcelanastih
izdelkov in steklenic
ima
ANTON KOREN
v Gorici, v Gosposki ulici št. 4.
Velika izber: krožnikov, skled, skledic, lončev in lončkov.
Vsakovrstne svetilnice za petrolej in olje.
Zaloga nožev, vilic in podstavkov.
Vsakovrstne šipe in zrcala.
Reže in vklada šipe za okna.
Prireja po naročilu priproste ali ukusne okvirje za
podobo in zrcala.
Cene zmerno, posrežba točna.

Goriška
Ljudska posojilnica,
registrom države: ustanovljena 1898
v Gorici, ulica Vetturini h. št. 9.
uraduje:
Vsaki dan od 8. do 12. ure
dop. razven nedelj in prazni-
kov, obrestuje hranilne vloge
po 4%, daje posojila na me-
njice po 6% in na vknjižbe
po 5%
Rentni davek plačuje
zadruga sama.
Promet leta 1898. okroglih
1,200,000 gl.

KORISTNA VSAKOLETNA PUBLIKACIJA GORIŠKEGA ZALOŽNIKA

V Gabrščkovih «Kažipotih» je bila prikazana rast slovenskega gospodarstva na Primorskem

V njih dobimo danes dragocene podatke o življenju v občinah, o gospodarskih, političnih in kulturnih društvih, sezname trgovcev in obrtnikov, razdeljene po občinah. Naročniki «Soče» so «Kažipot» dobili zastonj, drugi pa so zelo radi segali po njem.

V letih pred prvo svetovno vojno je bilo iz leta v leto v mestu Gorici vedno več slovenskih trgovcev in obrtnikov, večalo se je število slovenskih zdravnikov, odvetnikov, bank in posojilnic. Skratka, naše mesto je dobivalo vsak dan bolj slovensko podobo in to se je kazalo tudi v rezultatih ljudskih štetij in tudi na raznih volitvah. Časopisov in knjig ter revij so našli predniki v Gorici tiskali zelo veliko, Gorica je bila takrat upravno-politično središče velike dežele, Goriško-Gradišanske pokrajine. V to deželo so spadali mesto Gorica ter bovški, tolminski, cerkljanski, ajdovski, sezanski in komenški okraj na slovenski strani, krminski, gradiščanski, trški in červinjanski okraj pa na italijanski strani; tu so živeli Italijani, oziroma Furlani. Velika večina prebivalstva dežele je bilo slovenskega, to slovensko lice se je kazalo tudi med dijaki tukajšnjih nemških srednjih šol, kjer so bili slovenski dijaki vedno v dvetretjinski večini.

Pri tem je imela glavno besedo občinska uprava, ki je bila trdno v rokah liberal-nacionalcev. Ni pa mogla proti zakonu. Zaradi takih pritiskov so si Slovenci v letu 1897 omislili celo vrsto pobud. V tem letu so ustanovili Trgovsko-obrtno društvo, ki je bilo nekako stanovsko društvo slovenskih gospodarstvenikov. V tem letu so ustanovili društvo Solski dom, ki je imelo nalogo zbirati prispevke za gradnjo slovenskih šolskih stavb na vogalu ulic Vetturini in Croce. V tem letu so ustanovili večjo banko, Trgovsko-obrtno združenje. In zaradi bojkota so takrat sprožili tudi akcijo «Svoji k svojim». Vabili so slovenske kup-

zili med temi oglašili naslova novega slovenskega trgovca z jesticami, s tekstilom, gostilničarja, obrtnika. Andrej Gabršček pa je bil tudi drugače zelo podjeten mož. Izdajal je «Soča», bil je aktiven v takratnem enotnem političnem društvu, «Soča», izdajal je knjige, posegal je tudi drugače na trgovsko področje. Od leta 1895 dalje je pričel izdajati tudi «Ročni Kažipot» po Goriškem, Trstu in Istri. V tem kažipotu, podobno so izdajali tudi v drugih deželah, tako Nemci kot tržaški in istrski Italijani, si naraščajo zanimivih stvari. Kažipot je bil zepna knjižica s pri-

tar Ant., Cotic Jos., Klanjšček Ant., Makuc Jos.; tk Komavli Jak. Cerkev sv. Florijana in kapel. sv. Ane v gradu barona Taccó, žpn. Ločnik; kr Rutar Tomaz; — v Cerovem Gor. c. sv. Nikolaja šk. in spozn., podružn. sv. Lenarta v Cerovem Dol., župn. Muša; or Banel Blaž. Sola Ilr v St.F.; nu Komavli Fil. Jakob; u Lukman Ana; pksso. Klanjšček Jos.; — Ilr v Cerovem; u Višintin Rud., u Jug Ana; pksso Bregantič Miha. Trgovci: Jesticine: Vogrič Ernest, Vogrič Marija v St.F., Makuc Jos. v Cerovem Gor. Obrtniki: — Celj. Knez Vincenc, Koren Blaž, Vogrič Jan., St.F.

njeno je število prebivalstva, omenjene so cerkve (področja občine) so spadala pod župniji Ločnik in Muša). Imeni so dve dvorazredni šoli. Omenjena so imena učiteljev. Omenjena so trgovci, obrtniki in gostilničarji. Omenjena so društva. Slika posameznih krajev se je seveda iz leta v leto izpopolnjevala. Gabrščkov Kažipot je izhajal od prve svetovne vojne in tudi po njej je Narodna tiskarna v Gorici izdala še nekaj letnikov. Takrat so pred vojno opisanimi kraji dodali še one v sosednih okrajih Vipava, Idrija, Postojna, Ilirska Bistrica in Senožeče, ki so pred vojno bili v sklopu Notranjske, prišli pa so po vojni v sklop italijanske kraljevine in bili do leta 1923 vključeni v goriško pokrajino.

ANTON PEČENKO
veletržec z vinom v Gorici
(poleg ljudskega vrta)
na desni roki proti pošti št. 8.
priporoča
svojo veliko zalogo
vseh domačih, istrskih in datmatinskih
naravnih vin
po najnižjih cenah.

Mizarska delavnica
Ant. Gregorič
v Gorici,
na Franca Jožefa cesti (C. F. G.)
Izdeluje vse mizarske stroje spadajoče hišne in sobne
oprave v najelegančnejših stilih po načrtih. Izdeluje
dalje tudi vsa tapetirarska dela, kot: divane, fotelje in
drugačno elegantno opravo, kar in kakor si kdo želi.
Cene zmerno. Posrežba točna. Ker ima v delavnici
vedno mnogo delavcev in izkušenih mojstrov, zato more
izvršiti vsakršno naročilo v najkrajšem času.

Gostilničar
Simon Waltritsch
„PRI CAVALLINU“
ulica Cipressi štey. 4
V GORICI
ima hleve za konje in vozove.
Joči dobra črna in bela vina ter
vedno sveže pivo.
— KUHINJA IZBORNA —

„Goriška Tiskarna“
A. GABRŠČEK
založnica „SOČE“, „PRIMORCA“, „SLOV.
KNJIŽNICE“, „KNJIŽNICE ZA MLADINO“,
„SALONSKA KNJIŽNICE“, „ROČNEGA KA-
ŽIPOTA ZA GORIŠKO NADSKOPLJO“ itd. itd.
priporoča
p. n. županstvom
svojo zalogo
tiskovin za županstva
v slovenskem in hrvaškem jeziku.
P. n. gg. učiteljem pa priporoča vse
tiskovine za šole na Primorskem v
slovenskem, hrvaškem ali italijanskem
jeziku. (Popis tiskovin s cenikom glej
spredaj).
Tiskarna sprejema in izvršuje vsa
tiskarska dela lično in po ceni.
Posebno priporoča posetnice (vizitke)
vseh možnih vrst; uzornik črk s cen-
nikom za posetnice je spredaj.
Kdor naroča posetnice pisano, mu je vsajeno, ali na-
roči v tej ali oni tiskarni; prijatelje prosimo tudi, naj
podpirajo našo „Goriško Tiskarno“ A. Gabršček.

FRANC RUSJAN
sodar
v ulici Vetturini v hiši št. 9 (kjer je
„Goriška ljudska posojilnica“),
priporoča svojo delavnico za iz-
delovanje raznovrstnih sodov.
Sprejemlje naročila za poprav-
ljanja, katera izvršuje na splošno
zadovoljnost.

Močno je bilo slovensko gospodarstvo, kmečke domačije so uspevale, pa čeprav je bilo med kmetijskimi posestniki skoro polovica takih, ki so se komaj preživljali. V razvijajoče se mesto so se tudi takrat, kot danes in kot vedno, selili ljudje iz okolice in tu se zaposlovali kot delavci in težaki tudi v razvijajočih se tovarnah, prihajali pa so tudi ljudje, ki so v Gorici odpirali svoje trgovine, svoje delavnice, svoje gostilne.

Veliko so k temu gospodarskemu razvoju v mestu pripomogle tukajšnje slovenske posojilnice, ki so imele veliko dela, čeprav so bile težave ker niso razpolagale z velikimi kapitali. Od leta 1893 je v Gorici delovala Goriška ljudska posojilnica. Najprej je imela svojo pisarno v hiši odvetnika Tonkija v Ulici Ascoli 1, po letu 1896 se je preselila najprej v Ulico Vetturini (današnja Ulica Favetti), zatem na Gosposko ulico (današnja Ulica Carlucci). Ta posojilnica je dobila precejšen zagon po letu 1896, ko je njeno vodstvo prevzel odvetnik dr. Henrik Tuma. Lati človek je leta 1897 dal pobudo za ustanovitev drugega bančnega podjetja, t. j. Trgovsko-obrtno zadruga, ki je delovala po sodobnejših bančnih vzorih in imela na razpolago več denarja kot navadne posojilnice. Ta je pričela z delom v hiši trgovca Kutina na vogalu Semenške ulice, nasproti nadškofije, v prvem nadstropju, v komaj nekaj letih pa si je zgradila Trgovski dom na najbolj prometni goriški ulici. Trgovska obrtna zadruga si je nalozila veliko nalogo tudi drugače razviti gospodarstvo goriških Slovencev in je kupila tudi stavbo takratnega hotela Südbahn na Teledavnem trgu (današnja stavba komande vojaške posadke na Trgu Batišti) in še nekaj drugih stavb. Zaradi političnega razkola med liberalci in klerikalci pa so slednji leta 1899 ustanovili še Centralno posojilnico, ki si je kmalu pridobila precejšen ugled ter kupila stavbo bivše Dreherjeve pivnice na goriškem koru, tam kjer sta bila do pred kratkim Frinovarana in restavracija Centrale.

Čeprav je bilo še prej v Gorici veliko slovenskih trgovcev in obrtnikov, se je njihovo število začelo širiti zlasti od leta 1897 dalje. Italijanski trgovci so takrat ugotovili, da izgubljajo tla pod nogami in so pričeli z raznimi akcijami, ki so bile naperjene proti slovenskim trgovcem in obrtnikom.

ce, tako one iz mesta kot s podeželja, da bi kupovali blago pri slovenskih trgovcih. To je seveda tiste, ki so se do tedaj okoriščali, prizdale in razkakčilo in v goriškem občinskem svetu so se čuli napadi na tako akcijo slovenskih gospodarstvenikov in političnih sil. Neki večer ob koncu leta 1897 so neznanici pomazali slovenske napise na pročeljih nekaterih slovenskih trgovin v Semenški ulici, v Ulici sv. Antona, na Kornu itd.

Največ podatkov je bilo seveda o mestu Gorici. V kažipotu najdemo podatke o prebivalstvu, o zgodovini Gorice in dežele, o šolah, cerkveni hierarhiji, o sodstvu, okrajnem glavarstvu, o vojaštvu, o raznih društvih, predvsem slovenskih, o časopisih, hotelih, odvetnikih, zdravnikih in potem seveda podroben opis slovenskih trgovcev in obrtnikov. Kažipot je tako prišel zelo prav vsakomur, ki je imel tudi trgovsko poslovanje širom po deželi in naročila so ga tudi velika trgovska podjetja na Dunaju, v Pragi, v Budimpešti, v Ljubljani in v drugih velikih mestih širšega habsburškega cesarstva.

Florijan Nleke
urar
v Gorici,
Gosposka ul. 9.
Zaloga ur
za gospode in gospe,
zlati in srebrni,
z nihalom, nazlnih,
budilk itd.
Vsakovrstne poprave
izvršujejo se točno
in se daje
poročstvo
za eno leto.

ROČNI KAŽIPOT

GORIŠKEM, TRSTU IN ISTRI

za 1899.

SESTAVIL ANDREJ GABRŠČEK.

V. letnik. — Cena 60 kr. — Trdo vezan 1 gl. (S pošto 5 kr. več).

Brezplačna priloga „Soča“



V GORICI.

Tiskala in založila „Goriška tiskarna“ A. Gabršček, 1898.

Akcija «Svoji k svojim» je uspevala in Gabrščkov «Soča», ki je izhajala dvakrat tedensko na štirih straneh ali šestih straneh je imela v vsaki številki polno stran trgovskih oglasov. Skoro ni bilo tedna ali meseca, ko ne bi opa-

blizno dvesto strani. Poleg letnega koledarja in nekaj prostih strani za razne beležke si v njem dobil tudi precej podroben opis vseh krajev na Goriškem, v Trstu in v Istri. Kar se goriško-gradišanske dežele tiče je bil opis najbolj podroben in točen. Veliko strani je bilo posvečenih mestu Gorici. Sledili pa so podrobni opisi takratnega društvenega in gospodarskega življenja v posameznih občinah.

Poglejmo enega takih opisov in sicer občino St. Ferjan v Kažipotu za leto 1899. «St. Ferjan, p. km 9,5 — Dav. obč.: St. Ferjan (tudi Steverjan), 1318, Cerovo Dol. 362, Cerovo Gor. 620; — in Klanjšček Jos., pžn. Pin-

Blazič Fr. n Cerovo Dol., Terkuč Jan., Cerovo Gor.; kov. Bratuč Val., St. F. Koršič Jernej, Cerovo Gor.; kroj. Terpin Vinc., Zuljan Marcelin; zid. Maraž Leop., St. F.; Medvešček Fr. in Ant. v C. Gostilne, v St. F.: Bratuč Val., Humar Jan., Knez Aloj., Maraž Jan., barona Taccó dedici, Vogrič Mar., Zuljan Marcelin; v C. Gor.: Makuc Jos., Princič Jan.; v C. Dol.: Blazič Jan. in Karolina. Društva. Katol. bralno društvo v St. F., Slovenska Čitalnica v C. Gor. s podružnico v C. Dol. Taka je bila torej podoba občine St. Ferjan ob koncu prejšnjega stoletja. Opis nam kaže tipično slovensko podeželsko občino. Ome-

ANDREJ JAKI
tovarna usnja
v Rupi
s prodajo na drobno
v Gorici
Piazza Corno št. 9.

FRANC WANEK
pivarna na par
v Gorici, Katarinjev trg št. 2,
priporoča
izvrstno goriško pivo
v sodih in v steklenicah.

Josip Goljevšček
Gorica
Franc Jožefova cesta (G. Francesco Giuseppe)
Odlikovana zaloga lesa;
lastne žage in tovarna parket.
— kupuje in prodaja: —
Obtanes les, glavo-glavo, živ roh, tuče-
žlake dilje; smrekove in mecesovne lesove
iz koroske; žagane in rezane furnire; ore-
hove, javorjeve, črešnjeve, hrustkove, bukove,
jesenove, lipove, brestove, gabrove lesove;
lesove za ladje, mostove, železnice, vozove,
samokolnice, nosilnice; potem ročnike za
lopate, sekire in ključa in za vsako stavbo
potrebni les.
Les za kuhanje (drva), isesno voglje last-
nega pridelka, premog in koks.
Odlikovana trdnja za bukove in hrastove
frane dilje (Friesbreteln) za podobe (Böden)
in drugih različnovrstnih parket.
Vsako naročilo se takoj izvrši. Kupuje
vedno hrastov les (dob. Stieleiche) za parkete.

Slovenska
sedlarska delavnica **Jakoba Janeža**
v ulici Cipressi štey. 6 v Gorici
(zraven gostilne „Al Cavallino“)
priporoča so
za vsakovrstna in sedlarska stroje
spadajoča dela, kakor konjskih oprav,
komatov, jermenov, šolskih in drugih
torb. Izdeluje tudi tapetirarska dela,
n. pr. žične blazine (Federmatratzen)
sofe itd. itd.
Zagotavlja točno posrežbo po nizki ceni.

C. kr. krojni
privileg. aparati.
Edina slov. zaloga dožnikov, solčnikov in
rokavio za dame gospode in uradnike.
M. POVERAJ
krajški mojster in trgovec v Gorici na Travniki
v hodniku in v l. nadstropju v h. št. 22.
Bogata zaloga vsakovrstnega blaga, gotovih oblek, perila,
vseh priprav za obleke za vsaki letni čas. — Blago
se prodaja tudi na meter
in sicer le v prvem nadstropju.
Sprejema se naročila za izdelovanja raznih oblek (ja-
kete, pelerine, haveloke) tudi za dame po naj-
novejši modii.

Narodna gostilna!
„Kikiriki“ „Kikiriki“
Ivana Gleščiča
Nunska ul. 7. — v Gorici — Nunska ul. 7
priporoča
rojakom v Gorici in z dežele
svojo
izvrstno kapljico pristnega črnega
in belega vina, vrhniško pivo,
izborna ukusna, topla in mirle
jedi v vsako dobo dneva.

Tovarna vinskega kisa
K. Makuc
v Rabatišču št. 20
se priporoča rojakom v Gorici
in z dežele
za blagohotna naročila, katera
izvršuje točno in hitro v popolno
zadovoljnost.

MARKO WALTRITSCHE

Kulturno pismo iz Ljubljane

(7)

Univerza za današnje rabo

Ob svečani proslavi šestdesetletnice slovenskega vseučilišča - V desetletjih pred prvo svetovno vojno so bile močne zamisli, da bi slovensko univerzo odprli... v Trstu

Ves pretekli teden je bila Slovenija v znamenju znamenite kulturne obletnice - slovenske vseučilišče je slavilo šestdesetletnico. Znamenite obletnice? Za marsikatero univerzo v Evropi, in italijanske pri tem gotovo niso izjeme, je šestdeset najbrž znamenljivo število in šestdeset let najbrž komaj zaznameno vredno časovno obdobje. Toda v drugačnih razmerah je živel slovenski narod kot so živeli drugi narodi.

Leto 1919 je prineslo prvo možnost za uresničitev ene izmed osnovnih zahtev slovenskega nacionalnega programa iz obdobja revolucionarnih vrnj srednj. 19. stoletja, nikakor pa to ne pomeni, da se je zamisel o slovenski univerzi porodila šele takrat. Prav ta febr. 1919. letni zbor slovenskega vseučilišča je objavil daljšo zgodovinsko študijo univerzitetne arhivirke Ane Benedetič »Poti do slovenske univerze«, v kateri avtorica popisuje, kako je prve evišje študijske predmete uvajal v ljubljansko protestantsko šolo že slovenski reformacijski učitelj Adam Bohorič, kako so si v svoji protireformacijski snovi omislili univerzitetni pouk za tudi jezuiti na ljubljanskem Sentijskoben trgu, kako vseučiliško programirani so bili v svoji »Academii operosorum (Akademiji delavnih) ljudje okrog Janeza Gregorja Dolničarja v začetku 18. stoletja. Zanima jih tudi pripovedovanje o Linhartovem - neuresničeni - konceptu univerze, pa o Francozih, ki so v nekaj letih svoje ilirske vladavine uvedli v Ljubljani kar obudovanja vredno visoko šolanje s 700 in več študenti, da ne govorimo o prizadevanjih staroslovencem in mladostnicam za ljubljansko univerzo, pa o Stritarjevih vzhodnih vezeh, ki so postali politično geslo: »Grad vedno dvigni v beli se Ljubljani...«. Ni manj poučno seveda ni zvedeti, da si v nekaterih obdobjih v desetletjih pred prvo svetovno vojno slovenski politiki nikakor niso predstavljali, da bi morala biti slovenska univerza prav v Ljubljani. Bolj se jim je zdelo pametno, če bi si jo omislili tam, kjer je bilo slovensko izobraženstvo najbolj napredno in dejavno, motivacija za univerzo pa najmočnejša, namreč - v Trstu...

Šestdesetletnica je potekala zelo slovesno - in se je začela pravzaprav s skupnim intervjujem rektorja ljubljanske univerze Slavka Hodžarja in rektorja mariborske univerze Daljca Džončiča v sobotni prilogi »Delo«.

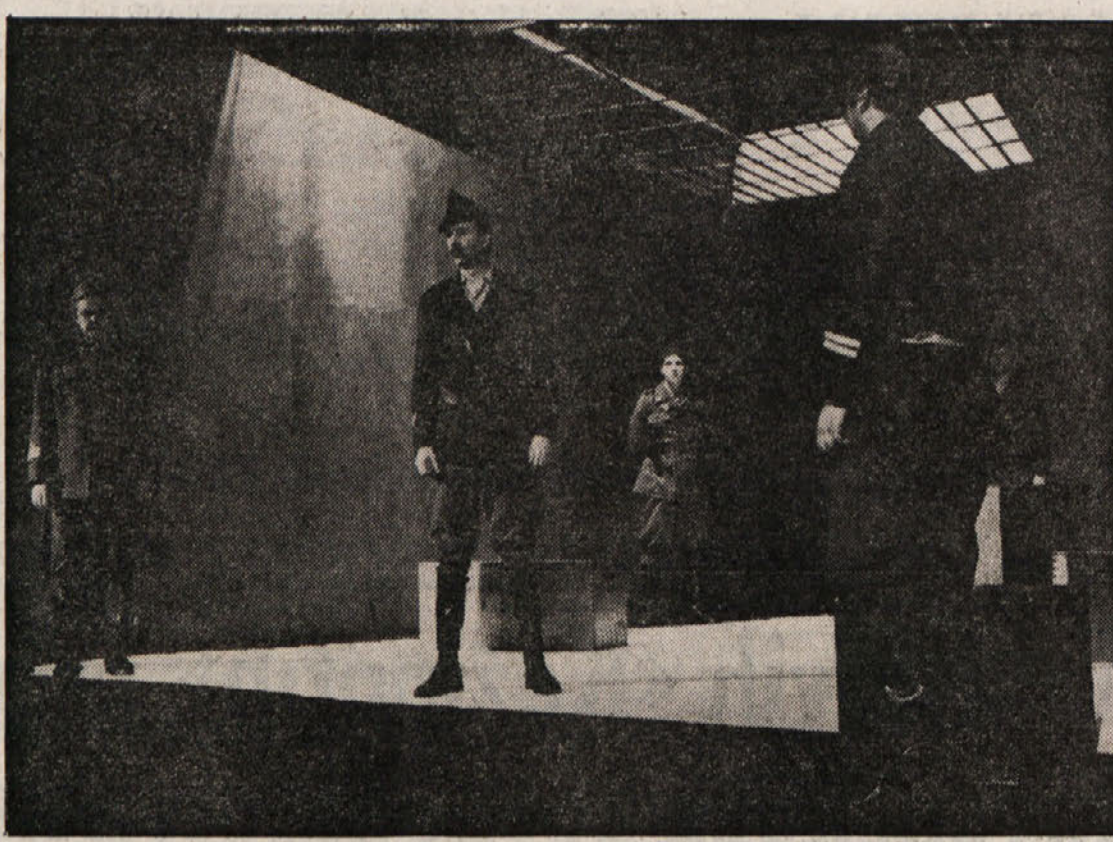
Slavni govornik na proslavi v veliki dvorani slovenske skupščine je bil Josip Vidmar, to posebnost je nemehne prepletanja kulturne in politične misli v slovenskem izobraževanju. Z nemišnim pomensom je nasteval, kaj bi slovenska univerza danes premore, namreč dve veliki knjižnici, štiri velike inštitute, vrsto fakultet in seminarjev ter več kot dvajset tiso študentov - medtem ko jih je imela prej komaj tiso. Seveda pa je poudarjal vlogo »Almae matris« v našem revolucionarnem obdobju, ko je bila intelektualno zarišča, učilnica in rezervoar način najboljših kadrov, pa njeno povezanost z mislijo in delom Edvarda Kardelja, po katerem nosi zdaj tudi ime. Takoj po proslavi so pred poslopjem rektorja na Trgu Narodne osvoboditve odkrili Kardeljev spomenik, delo akademskega kiparja Zdenka Kalina. Pred nekaj meseci umrlega nepozabnega maršalističnega misleca in politika je umetnik upodobil kot razglablajočega in hkrati razdajajočega se človeka, ki se enako jasno zaveda svojega

pomena in svoje odgovornosti. S pomočjo štirih častnih doktorjev naslednjega dne so ponovno izpostavili temeljni slovenski - in najbrž ne samo slovenski - aksiom o neločljivosti kulturnega, znanstvenega, političnega: najvišje častne univerzitetne naslove sta dobila politika Vida Tomšič in Anton Vrtaša in sta jih dobila znanstvenika Janez Milčinski in Anton Kuhej.

»Delovni« del praznovanja se je kajpak začel šele takrat, ko so ugasnili televizijski žarometi in so univerzitetni profesorji segli po rokopisih, ki so jih pripravili za znanstveno posvetovanje »univerza in združeno delo«. Dva dni je trajalo to javno glasno razmišljanje o temeljnih vprašanih poslovanja izobraževalne ustanove. Ta vprašanja zapostoljuje danes vse univerzitetne delavce po svetu in jih je mogoče reducirati na pre-

prost problem, kako združiti izobraževalni in porabiški interes. V jugoslovanski socialistični samopravni družbi je to še bolj kot drugod praktično vprašanje, čeprav njen ideološki aspekt nikakor ni zanemarljiv in je gotovo v neposredni zvezi z globalnim načrtovanjem tako imenovanega usmerjenega izobraževanja v Jugoslaviji. »Združeno delo« je bilo na ljubljanskem posvetovanju, ki se ga je udeležilo izredno veliko število znanstvenikov in gospodarstvenikov, ponovno osvetljeno od vseh strani, opremljeno z obogatitvami definicijami. Najvišja slovenska izobraževalna ustanova je ob tem ponovno dobila potrditev svoje pravilne usmerjenosti - nenehno postajati univerza za današnje rabo. Tako je bilo mogoče prav to posvetovanje vrhuncem proslav ob šestdesetletnici.

TEVŽ MALEJ



Prizor iz drame Primoža Kozaka »Afera« v izvedbi Prešernovega gledališča iz Kranja

SLOVENSKE ZALOŽBE V PRIHODNJEM LETU (5)

Prevodi in priročniki pri Cankarjevi založbi

Štiri prevedena dela v zbirki »Zgodovinski roman« - Prevodi v zbirki »Okrogle povesti« in v zbirki »Modra ptica« - Pet leksikonskih izdaj - Ponatis slovite Štrekljeve zbirke slovenskih ljudskih pesmi

V našem tretjem poročilu o knjižnih Cankarjeve založbe bo to pot tekla beseda o prevodih, priročnikih in knjigah, ki jih je sama založnica uvrstila pod rubriko »razno«.

Zbirka Zgodovinski roman obsega štiri prevedena dela. Prvo je roman Petra Motrama »Grek Miron«. To je zgodovinski roman, ki ga je naš avtor skušal predstaviti v posodobljeni obliki: reakcionarni stari, revolucionarna mladina, politične intrige, boj za oblast; v ospredju je pa naslikal atensko demokracijo, njene prednosti in slabosti. Mirova zgodba se ves čas prepleta z atensko zgodovino in usodo Alkibiada, slavnega atenskega vojskovodja iz 5. stoletja pr.n.š. Druga knjiga iz te zbirke je »Meternich in vojvodinja« Dorothy Gies McGuiganove, ki je zelo studiozno delo in se opira z veliko natančnostjo na zgodovinske podatke, na memoare in pisma. Avtorica je raziskala Meternichovo družinsko korespondenco in njegova pisma vojvodinji Sagan, s katero je imel dolgo let trajajočo strastno razmerje. Po teh pisnih se nam razkriva druga plat tega hladnega, spretnega diplomata in računarja v vsej njegovi človeški ranljivosti, spremljamo pa tudi dogodke po Napoleonovem porazu v Rusiji. Tretja knjiga te zbirke je delo znanega sodobnega pisatelja Hermana Kestna na »Kralj, kralj«. Kestnov roman o trinoškem šnanskem kralju Filipu II. o njegovih ženah in vojnah, zlasti o krvavi boju z pomirli Nizozemci, je mogoča zgodovinska freska, ki zbija štice

vilne asociacije na novejši čas in novejši trinoški. Četrta knjiga je delo angleškega pisca Jamesa Clavella »Šogun«. Roman se dogaja ob koncu 16. in v začetku 17. stoletja na Japonskem, kjer pristanca nasledila nizozemska ladja. Roman je napisan izredno napeto, pripovedovanje je zabavno plastično, z velikim posluhom pa nam slika fevdalno Japonsko in njen, Evropejcem tako tuj, način življenja.

Prav tako so izključno prevodi tudi v zbirki Okrogle povesti, v kateri bodo izšla štiri danes že klasična dela, na to tematično ki jih ni treba posebej predstavljati. Gre za znamenite »Gargantua in Pantagruel« Françoisa Rabelaisa, »Dekameron« Giovannija Boccaccia, »Metamorfoze ali zlatoga osla« Apuleja in Balzakov »Okrogle povesti«.

Med prevode sodi tudi zbirka Modra ptica, ki jo skupaj izdajata Državna založba Slovenije in Cankarjeva založba. Med šestimi knjigami te zbirke bo Cankarjeva založba pripravila tri dela in si utrujena tudi naša muzikologija. Leksikon obsega 2.000 gesel, ki jih nazorno pojasnjuje še nad 400 ilustracij in preglednic. Tudi »Slovenska književnost« je mali leksikon, a je čisto izvorno delo in hkrati tudi prvo v tej zbirki, ki ne obravnava teoretičnih pojmov neke stroke, temveč ljudi, ustvarjalce naše književnosti od njenih začetkov do današnjih dni. Leksikon do obsega okoli 1.500 gesel, ki bodo dovolj obširna in izbrana, sestavljena pa bodo po standardnem mednarodnem vzorcu za gesla v literarnem leksikonu. Pri pomniti je še treba, da leksikon ne bo obravnaval samo pesnikov, pisateljev in dramatikov, temveč tudi zbiralce ljudskih pesmi, literarne zgodovinarje in kritike, urednike mentorje in druge spodbudnike, ki so močno vplivali na literarno življenje.

Tretje delo iz te zbirke je knjiga Janka Pučnika »Velika knjiga o vremenu«, v kateri je zajeto vse, kar človeka, še posebej pa Slovence, zanima o vremenu na sploh in posebej o vremenu pri nas. Delo je bogato ilustrirano s slikovnimi gradivom, dodani pa so mu priloge, seznam meteoroloških podatkov, tabele meteoroloških podatkov, kronološki podatki o razvoju meteorologije v svetu in poseben meteorološki slovar.

»Stoletje svetovnih vojn« je naslednje delo, ki obravnava vse pomembnejše vojne XX. stoletja. V knjigi bo opisanih kakih dvajset vojn, od angleško - burške in japonsko - ruske do zadnje bližnje-vzhodne. Seveda je teža knjige na prvi, zlasti pa še na drugi svetovni vojni. Knjiga bo bogato ilustrirana, opremljena s številnimi zemljevidi, preglednicami, skicami letal, ladij in drugega orožja, statističnimi pregledi in drugim dokumentarnim gradivom.

DUŠAN ŽELJEZNOV

no-belo slikanje ljudi in dogodkov. Druga knjiga te zbirke je delo Venedikta Jerofejeva »Moskva - Petuski«, delo, ki je izšlo v »samizdatu« in doživelo senzacijo na zahodu. Delo je groteska in sicer tipična groteska karnevalskega tipa, ki ni samo izraz neke krize situacije, ampak tudi dokaj svobodnega odnosa do ustaljenih, deloma že atomiziranih idealov in norm, ki spreminjajo življenje v statično neznanost. Tretje delo pa je »Srečni Jim« Kingsleya Amisa. Šala, satira, humor in ironija, to so glavna oročja, ki jih uporablja junak tega romana Jim Dixon v svojem spopadu z družbo, ki jo predstavlja univerzitetno središče v Angliji.

V načrtu za prihodnje leto je tudi pet leksikonskih izdaj. Na prvem mestu omenimo mali leksikon »Glasba«, ki prinaša strokovne, zgodovinske in splošne pojme s področja muzikologije in glasbene zgodovine. Tudi ta leksikon sodi v vrsto del, ki jih založnica prireja po predlogah nemške založbe Herder, vendar pa je v njem uvrščena tudi naša muzikologija. Leksikon obsega 2.000 gesel, ki jih nazorno pojasnjuje še nad 400 ilustracij in preglednic. Tudi »Slovenska književnost« je mali leksikon, a je čisto izvorno delo in hkrati tudi prvo v tej zbirki, ki ne obravnava teoretičnih pojmov neke stroke, temveč ljudi, ustvarjalce naše književnosti od njenih začetkov do današnjih dni. Leksikon do obsega okoli 1.500 gesel, ki bodo dovolj obširna in izbrana, sestavljena pa bodo po standardnem mednarodnem vzorcu za gesla v literarnem leksikonu. Pri pomniti je še treba, da leksikon ne bo obravnaval samo pesnikov, pisateljev in dramatikov, temveč tudi zbiralce ljudskih pesmi, literarne zgodovinarje in kritike, urednike mentorje in druge spodbudnike, ki so močno vplivali na literarno življenje.

Tretje delo iz te zbirke je knjiga Janka Pučnika »Velika knjiga o vremenu«, v kateri je zajeto vse, kar človeka, še posebej pa Slovence, zanima o vremenu na sploh in posebej o vremenu pri nas. Delo je bogato ilustrirano s slikovnimi gradivom, dodani pa so mu priloge, seznam meteoroloških podatkov, tabele meteoroloških podatkov, kronološki podatki o razvoju meteorologije v svetu in poseben meteorološki slovar.

»Stoletje svetovnih vojn« je naslednje delo, ki obravnava vse pomembnejše vojne XX. stoletja. V knjigi bo opisanih kakih dvajset vojn, od angleško - burške in japonsko - ruske do zadnje bližnje-vzhodne. Seveda je teža knjige na prvi, zlasti pa še na drugi svetovni vojni. Knjiga bo bogato ilustrirana, opremljena s številnimi zemljevidi, preglednicami, skicami letal, ladij in drugega orožja, statističnimi pregledi in drugim dokumentarnim gradivom.

»Skrinja lepo pisana« pa je kratak pregled etnologije Slovencev, ki so ga pripravili domala vsi etnografi, ki pri nas kaj pomenijo. To bo monografija o vseh vejah te znanosti na Slovenskem. Vendar ne gre za strokovno publikacijo, čeprav so osnovni teksti kajpak strokovno in znanstveno neporečni, vendar hkrati tudi za poljudno privlačno in uporabno knjigo za široko občinstvo.

DUŠAN ŽELJEZNOV

znanje in izkušnje o zdravljenih zelih, v katerih sodobni človek znova išče prastare in prvinske vrve moči, zdravja in energije.

Tretja knjiga iz te zbirke je »Kaj morajo vedeti starši o otroku« avtorjev dr. Raste Radešček - Rakar in dr. Martine Žmuc - Tomori. Priročnik učinkovito dopolnjuje vrsto priročnikov o tem, kaj mora človek vedeti o sebi in drugih, da laže usklajuje svoje življenje s potrebami in zahtevami časa. Namerjen je staršem in vsem, ki se ukvarjajo z vzgojo in nego otrok. Sodobna dogmatika medicine, psihologije in pedagogije opirata avtorici na svoje izkušnje, ki si jih nabirata vsak dan pri praktičnem delu v ambulanti, bolnišnici in posvetovalnici pri pogovorih s starši in vzgojitelji.

Zadnje delo te zbirke je prevod knjige Kurta Allegerja »Arterioskleroza je ozdravljiva«. Med najpogostejšimi boleznimi, ki se končajo s smrtjo, so bolezn srca in ožilja. V ozadiju teh bolezni, ki prekašajo celo raka, tiči arterioskleroza. Priročnik govori o tem, kaj je skleroza, kako se ji lahko sami izognemo in preprečimo najhujše in kaj lahko stori zdravnik. Knjigo odključuje zelo preprosto, vsakomur dostopen slog. Opremljena je s slikami risbami. Delo zajema najnovejša dognanja pri raziskavah te epidemije 20. stoletja in ta dognanja so dokazala, da je arterioskleroza ozdravljiva.

Končno smo prišli do zadnje zbirke pod naslovom »razno«. Štiri dela najdemo pod točko. Na prvem mestu so »Slovenske narodne pesmi« Karla Štreklja. To delo je še danes neprebrana zbirka slovenske ljudske poezije in zato se je založnica tudi odločila, da ponatisne to delo. »Slovenske narodne pesmi« obsegajo v originalni izdaji 8.300 slovenskih in o-krog 400 kajkavskih pesmi, ki so tematsko razporejene v 16 snopčev in 4 zvezke. Snopčev so izhajali od leta 1895 do 1923; zadnja dva je uredil po Štrekljevi smrti dr. Joža Glonar. Ponatis bo uporabil tehniko reprinta, pri tem pa bodo reproducirane ne le vsako strano iz knjige, marveč tudi očitke posameznih snopčev, tako da bo reprint obsegal 3.598 strani.

Stoosmetletnici rojstva Franca Prešerna namenja založba poseben natis Sonetov nesreče: slikar in grafik Tomaž Krčinski je pripravil domiselno, likovno bogato in izvorno predetavitev teh izjemnih sonetov.

DUŠAN ŽELJEZNOV

je, ponazarja z barvnimi fotografijami in hkrati primerja variacije istega stila v različnih kulturnih in zgodovinskih podnebjih.

Zadnje delo točke »razno« pa je knjiga Courtlanda Canbyja »Bogastva preteklosti«. To je poljudna, barvita in impresivna knjiga o arheološkem in duhovnem bogastvu sveta, kot so ga današnjim rodovom in znanecem pripravile in zapustile nekdanje kulturne, recimo grška, rimska, inkovska in druge. Njen avtor, ameriški zgodovinar in publicist Canby, je v angloameriškem svetu ugleden in priznan pisec poljudnih knjig iz zgodovine, arheologije, kulturne zgodovine, navtika, letanja itd. Seveda bo knjiga tudi temu ustrezno bogato ilustrirana.

D. Ž.

RAZPRAVE PROF. TOUSSAINTA HOČERVARJA

SLOVENSKI DRUŽBENI RAZVOJ

Knjiga je izšla v letošnjem letu pri založbi Prometej in je v prodaji v Tržaški knjigarni

V Tržaški knjigarni v Trstu je naprodaj knjiga razprav »Slovenski družbeni razvoj«, ki jo je napisal Toussaint Hočevar, profesor ekonomije na univerzi v New Orleansu, ZDA. Izšla je v letošnjem letu pri založbi Prometej.

GOSTOVANJE PREŠERNEGA GLEDALIŠČA IZ KRANJA

Kozakova »Afera« v Kulturnem domu

V ponedeljek, 17. decembra bo v Kulturnem domu v Trstu gostovalo Prešernovo gledališče iz Kranja z dramo Primoža Kozaka »Afera«.

Primož Kozak je ena izmed najvidnejših osebnosti v sodobnem slovenskem kulturnem svetu. Njegovi posegi so vidni tako v esejistiki kot v literarni in gledališki kritiki. Odmeve njegove dejavnosti pa je velik tudi na področju gledališke in dramske dejavnosti. Po izobrazbi dramaturg in filozof je Primož Kozak zelo blizu sodobnim evropskim idejnim tokom, zlasti francoskemu eksistencializmu. V vseh njegovih delih lahko odkrivamo zanimanje za problem človeške svobode in odgovornosti do družbe, za vprašanja človeškega mesta v sodobnem svetu, skratka za vprašanje moralne in moralne odgovornosti sodobnega človeka. Zanj ni važno, kakšno pot človek ubere, po kakšnih načelih se ravna, važno je le, da se svoje moralne odgovornosti zaveda in jo skuša uresničiti z življenjem in ravnanjem. Takšno stališče, ki se ga Kozak pri zastavljeni problematiki dosledno drži, je težko razvijati v smeri teoretičnega razpravljanja; postavljanje in razglajevanje norm in pravil, ki jih zahteva esej, ni vedno hvaležno in najbolj pravilno delovanje, zato se je Kozak odločil za filozofsko zasnovano dramo, ki naj bi s konkretnimi izrazi pokazala, kako se po različnih poteh lahko doseže isti cilj in kakšno naj bo etično uresničevanje in uresničevanje posameznika. To, da je avtor za izpoved svojih nazorov izbral ravno dramo, ni bil slučaj. Poleg dramaturške izobrazbe ga je k temu usmerjalo tudi dejstvo, da je večji del svoje esejistike in kritike posvečal ravno dramatik.

Drama Afera je Kozak postavil v Piemont v čas italijanskega osvobodilnega revolucionarnega gibanja. Lokalizacija, ki je razvidna predvsem iz dramskega teksta, pa nima tu večjega pomena, saj bi se problemi, ki jih avtor obravnava, lahko odvijali kjerkoli in kadarkoli. Vso svojo pozornost je avtor posvetil osrednjemu problemu lojalnosti do oblasti in možnosti človeškega svobodnega odločanja v posebnih političnih okoliščinah. V planinskih študijskih organizacijah se vedno preiskava zaradi spora med bri-

gadnimi oficirji, ki je v bistvu le spopad med različnimi pogledi na revolucijo in med pojmovanjem revolucionarne boja, ki je pri vsakem od štirih oficirjev, pri Simonu, Bernardu, Marcelu in Kristjanu, drugačen. Za Simona je priložitev k uporabi stvar osebne idejne odločitve posameznika in njegove moralne zavesti. Takemu konceptu revolucije, se bolj pa etičnem stališču, se približuje stari revolucionar Bernard. Nasproti idejni pol v dramo predstavlja Marcel, ki se Simonu postavlja prvo s svojim revolucionarnim fanatizmom in neodgovorno prednostjo normam in odločitvam vodstva upora. Njegovemu pojmovanju se približuje zaslišanec Jeremija, ki sam zastopa revolucionarno vodstvo. Kristjan, tik ob njem lahko stoji tudi zaslišanec Matej, sta v dogajanju le bledi osebi, idejno in normalno neopredeljeni figuri, ki predstavljata sredništvo in oportunitizem.

Kozak se pri oblikovanju svoje drame ne spušča v nikakršno dogajanje, dejanje posameznih dramskih oseb išče predvsem v njihovih idejnih stališčih, ki jih skuša do podrobnosti analizirati in označiti.

Delo je režiral Janez Drozg ob sodelovanju dramaturga Tarese Kermaunera. Scena je delo Sreče Jovanovića, kostume pa je izdelala Milena Kumar.

Trg Unità

Iz tiska je pravkar prišla zanimiva in bogata študija, ki obravnava nastanek in arhitekturni razvoj tržaškega Velikega trga oziroma Trga Unità od leta okoli 1370 do modernih časov. Študija, ki upošteva seveda tudi celotno urbano področje trga in vse dosedanje študije, prav tako pa tudi nekatere komparativne primere v drugih evropskih območjih ali obrečnih mestih, je izdelala ekipa mladih tržaških arhitektov Carlo in Luciano Celli ter Dario Tognon iz študija Celli - Tognon in Dino Tamburini. Izšla je v zbirki »Arhitektura in mesta« pod vodstvom Guida Canelle. K njej se bomo še povrnili.

TRETJA PREMIERA V NOVI GORICI

Nemladinska uprizoritev Dramatizacija po romanu »Avtomoto mravlje« Jožeta Snoja



Prizor iz uprizoritve »Avtomoto mravlje«

V sredo, 5. decembra, je Primorsko gledališče v Novi Gorici uprizorilo že svojo tretjo premiero v tej sezoni. Že tradicionalno je, da novogoriško gledališče tik pred vsakim novim letom pripravi premiero, izključno namenjeno mladim in najmlajšim gledalcem kot njihovemu darilo za dedka Mrza. Tudi to pot je bila tretja premiera v znamenju te tradicije in gledališče je pripravilo mladinsko delo »Avtomoto mravlje«, ki ga po mladinskim istoimenskim omanu Jožeta Snoja dramatično priredil za oder in režiral Emil Aberšek.

Naj takoj že v začetku zapisev, la kljub vsem dobranamernim prizadevanjem in iskanjem izvirnega modernega in privlačnega dramskega besedila je bil izbor Snojeve predloge neutrujen in neprimeren za mlade gledalce. Snój je namreč pod priložnost pravičnosti in fantastičnosti in živalskega sveta skušal napisati zelo ostro satiro o totalitarizmu in vseh implikacijah, ki jih le-ta prinaša na vsa področja človeškega (oziroma živalsko - človeškega) udeleževanja, od kulture do politike. Sploh pa pri tem tudi nastaja vprašljivost Snojeve idejne platforme v njegovi literarni predloži, ki se zdi zelo enostranska, dokaj shematična in črnobela ter trenutnost in efemernost same probleme

matike, ki jo obravnava na dokaj žurnalističen in neutrujen način. Tudi ves intelektualni napor, ki sta ga vložila v to delo tako avtor predloge kot dramaturg se zdaj jalov, izredno specifičen je in zares nerazumljiv v poantah in domislicah mlademu gledalcu. To je razvidno iz predstave sama, oziroma reakcija mladih gledalcev, ki niso mogli in znali slediti predstavi. Pri vsem tem jim tudi ni nič kaj dosti pomagala niti izvorna scenografija Emila Aberška, niti dokaj domiselni in pisani kostumi Cvete Mirkove niti spretna glasba Ivana Mignozzića.

DUŠAN ŽELJEZNOV

ALES LOKAR

V KONKURENCI 250 IZVAJALCEV IZ VSE DRŽAVE

Harmonikaši Glasbene matice poželi vrsto zmag v Anconi

Tekmovanja se je udeležilo 32 mladih harmonikašev iz zamejstva



Harmonikaši Glasbene matice med nastopom v Anconi

Kadar se pojavijo na tekmovalnem prizorišču, ostanejo ostali konkurenti vsakršno upanje po boljših uvrstitvah. To mnenje se je nekako zakoreninilo na vseh večjih harmonikaških tekmovanjih v Italiji.

Harmonikaške vrste Glasbene matice s Tržaškega in Goriskega zadnje čase dejansko zmagujejo skoraj vse, kar se da na raznih glasbenih srečanjih zmagati. Tako so lani v Alessiu odnesli vrsto nagrad in nekaj podobnega ponovili letos aprila na pomembnem glasbenem festivalu v Strsi.

Zadnji podvig so opravili v Anconi, ki bi ji lahko rekli domovni harmonike. Bilo je 17. in 18. novembra letos. Iz Trsta se je odpravilo na dolgo pot pod dežjem 32 mladih harmonikašev. Z njimi so šli njihovi učitelji Klavdij Furlan, Eliana Zajec, Dorina Cante in Ivan Milič. Čakala jih je pomembna preizkušnja: Pred tekmovanjem, kjer se bo med sabo pomerilo nad 250 izvajalcev iz vseh krajev države, ni ravno lahko ohraniti mirno kri in se prebiti v ospredje. Odsil se zato z rahlo tremo, ki spremlja vselej tudi starejše in bolj izkušene izvajalce. Toda vrnili so se ne le z novimi izkušnjami, temveč tudi s celo vrsto nagrad v vseh kategorijah in seveda židane volje. Toliko nagrad so poželi, da je naštevavanje skoraj dolgočasno.

Začimo pri ansamblih. Naša glasbena šola se je na tem tekmovanju predstavila z ansamblom Synthesis 4, ki ga vodi Klavdij Furlan in ki je zasedel prvo glavno mesto.

V kategoriji A, v kateri so nastopili otroci do 10. leta starosti, se je uvrstil na najvišje mesto (to je prva glavna nagrada) v konkurenci 45 otrok Francesco Furlanich. Prvo mesto, toda ne glavno, je v tej kategoriji zasedel Mitja Pernarčič, tretje pa Mitja Lorenzi.

V kategoriji B (za otroke od 10. do 12. leta starosti) je prvo glavno mesto osvojil Corrado Roiač, tretje pa Maurizio Marchesich. Dobro sta se uvrstila tudi Kristina Rebuta in Izor Jazbec.

Prvo glavno mesto so naši harmonikaši zasedli tudi v kategoriji C za mladince do 14. leta starosti. V tej kategoriji se je najbolje izkazal Stefano Bembi, medtem ko se je Igor Cacovich uvrstil na tretje mesto.

Ista pesem velja tudi za naslednjo kategorijo D (mladinci do 16. leta). Tudi tu prvo glavno mesto. Zasedel ga je Fvlvio Jurinčič in s tem ponovil podvig iz Strse. V kategoriji E (mladinci nad 16. letom starosti) se je izkazal Ivaj Milič z edinstvenim prvim mestom (vendar ne glavnim).

Tekmovanje je obsegalo še tri kategorije (F, G in H) za harmonike z različnimi basi. Gre za igranje v obsegu treh oktav, namesto ene same, kot pri tradicionalnih harmonikah.

V kategoriji F (otroci do 12. leta) sta prvi mesti zasedla Francesco Furlanich in Ugo Tomšič, drugo pa Dario Bernardis. Dobro

angleški častnik, s čimer se pregreši nad nedotakljivostjo dekleta, ki ga sicer voli, naj odide, a se je istočasno tudi vanjo zaljubil črv hrepenenje ljubezni. Ko za to zve njen oče svecenik Nilakanta se zaradi, da bo mladega častnika ubil. V resnici ga ob neki obredni svečanosti tudi zahtevno zabode, vendar ne smrtno. Geralda (tako je ime častniku) spravi služabnik Hagji, ki je naklonjen Lakmé, v šotor sredi gozda, kjer se nadaljuje razmerje med zaljubljenca, toda na skrivno mesto pride Geraldov prijatelj Federico, ki ga nagovarja, naj zapusti ta kraj in se povrne k svojemu odredu, ki se odpravlja na vojno proti upornikom. Lakmé gre medtem po skrivnostno vodo, ki ima v sebi moč trajne ljubezni in zvestobe in ko se vrne, zasluži v Geraldu njegove notranje dvome in oklevanje. Oba spijeta čudodelno vodo, toda Lakmé zaužije na skrivaj tudi strupeno zel, ki jo pripelje v smrt. Geraldo se prepozno zave, da ljubi Lakmé po popiti vodi.

Na izvorno zasnovani sceni Paquala Grossija v izdelavi delavnic gledališča Verdi, je delo režijsko postavil Alberto Fassini, ki je dejanje razgibal, kolikor mu je sama vsebina dopuščala. Glasbeno vodstvo je imel v rokah Reynald Giovaninetti. Orkester je dobro pripravil in zlasti v uverturi pred dejanjem dosegel z njim ustrezne melodične učinke, na splošno pa je bil orkester premočan in je skoraj ves čas pokrival glasovno precej šibke soliste. Naslovno vlogo je pel Luciano Serra z dokaj lepo moduliranim in intoniranim precej čistim koloraturnim sopranom. Njen partner v vlogi Geralda je bil tenorist Max René Costi s skromnim, operetno obarvanim glasom. Omeniti velja še bas-baritonsko vlogo svecenika Nilakante, ki jo je pel Giannicola Pigiucci ter vlogi Mallicke Silvine Mazzieri in Hagija Daria Zeriala. Zbor je kot vedno zelo dobro pripravil Andrea Giorgi, koreografsko in izvedbeno skromen balet pa Alfredo Koellner. (jk)

Delibes se očitno ni mogel izogniti tej skušnjavi, a je njegov proizvod ostal močno pod nivoom drugih del njegovih sodobnikov in kasnejših, ki so prav tako segli po orientalskih motivih, pa čeprav je v zgodbo o božanstveni hčerki indijskega brahmanskega svecenika Nilakante prenesel ves svoj elegantni melodični zanos in sposobnost ustvarjanja prijetnih harmonij, ki presegajo rutinsko delo. Največja hiba dela je pač predvsem v tudi glasbeno neizdelani psihologiji oseb in dogajanja samega, čeprav je tudi res, da je osnovni vzrok o psihološko neizdelanem libretu.

Vsebinska je preprosta. V lepo in z lahkoto božanstvenosti odo svecenikovo hčerko Lakmé, ki naj bi v verovanju množice bila posrednik med ljudmi in božanstvom Brahma, se zaljubi mladi

TURINSKO STALNO GLEDALIŠČE V ROSSETTIJU

Dovolj prepričljiva izvedba Pirandellovih «Velikanov gore»

Prenasičena scenska spektakularnost občasno prekrije bistvo dogajanja

Umetnost (gledališče) obuja duhove, duhovi se utelešajo v umetnosti, v tem vražjem pretakanju, spreminjanju, v zamenjavi vlog je clovek kot zadržan. Usoda ga vodi v neumno brezno, kjer se izbršje meja med resničnostjo in prividi, igla kompasa ne kaže več jasne smeri. To je v bistvu vsebinska kulantanta igre Luigijsa Pirandella «Velikani gore» (i giganti della montagna). Igra smo gledali v gledališču Rossetti v izvedbi turinskega stalnega gledališča. Delo je režiral Mario Missiroli, sceno in kostume je izdelal Enrico Job, glasba je delo Benedetto Ghalija.

Predstava gleda takole: na odru je velika ploščevnasta školjka, ob enozvožju se počasi zbira čudni ljudje, podobni so groteskno-grozičnim maskam duhov, potem pride čarovnik, ki zna iz resnice ustvariti privid in iz privida resnico. Po vdolbinj školjke nenadoma, začnejo črasti člani igralne skupine. Kmalu izvem, da je skupina uprizorila delo nekega pesnika in doživela popoln polom. V središču pozornosti je igralca, knevinja Ilse. Zanj je gledališče vse, urešičitve se samo kot igralca, igralstvo pa jo požira tako, da se Ilse pomika po tenki vrovi med dvema bregovima; med igrjo in resničnim življenjem. V bistvu pa je Ilse le edina protagonistka, ki bi imela še drobno možnost, da se reši iz sveta prikazni. Njen mož sledi z navajno ljubeznijo njeni usodi, ostali člani gledališke skupine so se že vdali poti, ki pelje med sence.

Gledališka predstava temelji torej na zelo labilnem nasprotju, ki označuje igralniko iskranje rešitve in prepričljivost senc, prikazni, duhov. Čarovnik s svojo lucidnostjo, ki je v bistvu spoznanje, da sta vloge resničnosti in iluzije, igre in življenja, popolnega bogastva in nedeljiva stvarnost, počasi vodi knevinjo k spoznanju in odčaranju. V drugem dejanju postaja svet senc vedno bolj resničen in lakomen, predstava zapuša dvojnost in poudari palačo duhov, skratka odpira vrata peklenškemu pomirjanju, peklenškemu pa zato, ker je življenje ljudi vedno bolj kriha, vedno bolj blede, dokler plaz ne zasuje vse, iskrico upanja in svet duhov; potovanje se tu zaključuje, ker potji naprej, ni več.

Predstava «Velikani gore» je izdelana dovolj prepričljivo, igralška zasedba kvalitetna. Naj omenimo le Anno Mario Guarmeri, ki s poudarjeno melodramatičnostjo, ki jo preseka redki iskreni-življenjski trenutki, je učinkovito predstavila vrhovodstvo med življenjem in fikcijo. Ničnega moža je podal Gianni Agus, ki je dobro poudaril ljubezen, ki vomeni popolno predanost igralnici (to je ženini) usodi. Čarovnika Cotrona je uprizoril Gastone Moschin ki je z umirjeno, dovolj lucidno igro prikazal čarovnikovo vednost o nerazdružljivosti sveta, senc in ljudi. Nekaj pristnih in, na svoj

način poetskih trenutkov je podala Nerina Montagnani (La Sgriccia). Naj omenimo še Vittoria Anselmia v vlogi karakterista Croma, Alberta Sorentina kot Duccio Doccia in Gigia D'Ecclesia kot Quaquea. Posebni premislek zaslužijo scena in kostumi Enrica Joba. Delo je polno učinkovitih scenskih efektov, ki so dobro upgrajeni v samo igro in vendar se prav pri določeni spektakularnosti nekaj zatakne. Mimo nekaterih efektov in domislje, ki so zadržali v kicasto «načičkanost» (na primer drsenje več ali manj gole Maddalene po školjki), so številni efekti, večkrat postali dejanski protagonisti dela. Marsikatero gledališče si sedaj danes zahteva po spektakularnosti, nekatere scene želijo gledalca vedno bolj presenetiti, učinkito dajo pečat predstavi. Ne bi se tu zagajal proti efektom, vendar bi le zanal paradoksalno upogovitev neke gledalke: «Lepo, lepo, vendar nisem razumela ničesar.» Ugotovitev ne more veljati za visoko strokovno maksimo, lahko pa pove to, da hotenje po presenečenju in želja, da gledalec osupne, postanele včasih prečitna in zamegljena ostale clemenitve igre. Včasih zdi se, kot da se gledališče, želi prebiti skozi obroč našega življenja, ki ga vizualni efekti (od reklame pa do filmov) prav gotovo označujejo, če mu že ne gospodujejo, vendar lahko pomeni tudi to: evrebrljanje krizo. Skratka, problem nastane takrat, ko gledališče ne more več filtrirati neke stvarnosti s kritično govorico in se preveč preda učinkom, ki morda ugajajo, vendar odlojajo sporočilnost nekega gledališkega dela in lahko postanejo preračunana manira.

A. M.



Naročnina za Primorski dnevnik za leto 1980

letna 38.000 lir
polletna 25.000 lir
mesečna 5.000 lir

Drage bralke in bralci
Celoletna naročnina za Primorski dnevnik v višini 38.000 lir se lahko plača samo do 30. aprila. Tistim, ki je do tega datuma ne bodo poravnali, bomo za celoletno naročnino zaračunali 60.000 lir. Vsem naročnikom bomo še naprej brezplačno pošiljali revijo DAN ter jim nudili MALE OGLASE in CESTITKE zastonj. Naročnina za Primorski dnevnik za leto 1980 je malenkostno višja od letošnje, to pa zaradi podražitve posameznega izvida od 200 na 300 lir. Vsekakor je v primerjavi z letošnjo naročnino še prav posebno ugodna. O tem se lahko sami prepričate, če se ozrete na primerjavo cen:

Table with columns for Prodajna cena, leto, prihranek, and mesečno. It compares prices for 1979 and 1980 for annual, semi-annual, and monthly subscriptions, showing savings for the 1980 rates.

Naročniki Primorskega dnevnika
Vabimo vas, da sodelujete z nami v akciji za pridobivanje novih naročnikov. Za vsakega novega letnega naročnika (pa naj prebiva kjerkoli) dobite kupon v vrednosti 10.000 lir za nakupe v Tržaški knjigarni. Posebna nagrada tistemu, ki pridobi največ novih naročnikov: enodnevni brezplačni izlet s kolektivom ZTT in Primorskega dnevnika.

Uprava PRIMORSKEGA DNEVNIKA
Ulica Montecchi 6, 34137 - TRST

Form for requesting a subscription, including fields for name, address, postal code, telephone, and date.

KNJIŽNA POLICA

Janez Kajzer: PRAVA MOŠKA DRUŽBA
France Pibernik: ODZVOK



Knjiga pesmi v prozi s tremi razdelki — vsak ima po sedemnajst pesmi — je zgodba o odhodu pesnika iz domačega kraja ali, kot sam pravi, balada za domačijo. Pa ne samo njegov Zgodba o izgnanstvu iz srednjega sveta, o izgubljeni materini varnosti, ožujtu z naravo, z ljudmi, njih svetom, je tudi zgodba vseh naš. zgodba, ki jo pesnik piše tudi v našem imenu. In zato z njim prizadevno iščemo «krak razvezajočih rešitev», med tem ko spominke podoba bledijo in ostajajo le metaforično sredstvo. In prav v tem spreminjanju konkretnega v idealno metaforiko pa v poantiranju in izbranem jezikovnem izrazu je France Pibernik pravi mojster. — Izdala Mladinska knjiga v Ljubljani, v Zbirki Nova slovenska knjiga, 115 strani, cena celo platno 250 dinarjev.

Andrej Brvar: OSEMNAJST PESMI PLUS DODATEK

Demitrij Rupel: PRIJAZNO ŽIVLJENJE



To delo predstavlja zanimivo novost na našem knjižnem trgu, novost, ki je v več pogledih vredna pozornosti. Ze prva (da ne omenjamo drugih) je presentiljiva: spričo oblikovne in vsebinske raznorodnosti zbranih besedil se avtor spoprime po vrsti z novelo, humoresko, scenarijem, feljtonističnim zapisom pa esejem in celo z intervjujem. Tudi pomenljivost in globina pristopa avtorja je značilna, kot bomo v spremni besedi na ščitnem ovitku, vpo težji, usodnosti in zavzetosti teme, po načinu, kako jo pisec položi v zapise. — Izdala Mladinska knjiga, 204 strani, celo platno 290 dinarjev.

Marjan Rožanc: LJUBEZEN

LJUBEZEN
V tem romanu je avtor slikovito upodobil utrip ljubljanskega predmestja Zelene jame, proletarskega in polproletarskega življenja v predvojnem in vojnem času, mlade ljudi, sebe in svoje vrstnike. Zato izpričuje priprave skozi optiko mladolietnika, ki je takrat očito z živo zavzetostjo in svojevrstno privrženostjo vpiljal tedanji čas in spremljal razgibano dogajanje okoli sebe. Ohranjal pa je vselej odprt odnos do dogajanja, v katerem se je prvotno predmestje jelo rušiti in se v vojni razčlenilo v usodno zaostrenost. — Izdala Mladinska knjiga v Ljubljani v zbirki Nova slovenska knjiga, 179 strani, cena platno 230 dinarjev.

Knjige lahko dobite v tržaški knjigarni
ULICA SV. FRANČIŠKA 20
34133 - TRST
ali jih naročite v GORICI na UPRAVI PRIMORSKEGA DNEVNIKA Drevored XXIV Maggio 1

NOVICE Z VALUTNIH TRŽIŠČ

ZLATO PRI 500 DOLARJIH

Ta teden je spet zajela ves svet prava zlata mrzlica, saj vsi hitijo z nakupovanjem rumene kovine...

valuto pri obračunavanju nafte. Če pa, da sta obe možnosti bolj malo verjetni.

vadni smrtniki pa dobijo posojila s 24-25 odstotnimi letnimi obrestmi.

Table with columns: Trst, Celovec, Zürich, Beograd and rows for various currencies like Ameriški dolar, Kanadski dolar, Nemška marka, etc.

Privedite PD Rovte - Kolonkovec



Ni lahko sintetizirati v tej kratki recenziji informacije in problematiko, ki jih vsebuje intervjuj.

Saviovi intervjuji

Od kar je 1975. leta rimski kritik Francesco Savio objavil populni katalog italijanskih filmov...

Sedaj se končno prišlo do objave omenjenih intervjujev pri rimski založbi Bulzoni...

Zal je v izboru ena sama pomankljivost, ki verjetno kaže na trenutek, ko je Savio začel svojo raziskavo.

V prostorih prosvetnega društva Rovte - Kolonkovec je potekal lep Miklavžev večer.



Nedelja, 16. decembra 1979

ITALIJANSKA TV Prvi kanal 11.00 Maša 11.55 Nabozna oddaja 12.30 Luna v vodnjaku...

Ponedeljek, 17. decembra 1979

ITALIJANSKA TV Prvi kanal 12.30 Le astronomije della mente 13.00 Vse o knjigah 13.25 Vremenska slika...

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 18. DO 22. DECEMBRA 1979

TOREK, 18. decembra 1979 LJUBLJANA 16.20 Solska TV: 17.20 Poročila; 17.25 Hercegovina poje...

TRST A

8.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.15 Dobro jutro po naše; 8.30 Kmetijska oddaja...

RADIO TRST A DANES - NEDELJA OB 16.45

Proslava 25-letnice SKGZ Jubilejna svečanost Slovenske kulturno-gospodarske zveze...

TRST A

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše...

RADIO TRST A DANES - PONEDELJEK OB 12.00

Variete iz Benicije (panovitev) «Okule ognjišča - pred studencem, snopič...

LJUBLJANA

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 8.07 Radijska igra za otroke...

LJUBLJANA

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci!; 7.20 Rekreacija; 7.30 Iz naših sporedov; 8.08 Z glasbo v dober dan...

Advertisement for Nixonov Papec featuring Bob Woodward and Carl Bernstein. Includes the Nixon logo and the name 'PADEC'.

obremenjevati obrambe na procesu zaradi prikrivanja. Če se bosta zvesta sodelavca razjezila, utegne to škodovati predsedniku.

knjigi pritegovali manj pozornosti, kakor če bi skozi tedne in mesece curala v javnost vrstica za vrstico.

Ves svoj načrt je oprl na en sam nosilni steber. Predsednik je trdil, da je za zaroto zvedel 21. marca 1973.

SPORT SPORT SPORT

V FINALNEM SREČANJU DAVISOVEGA POKALA

Združene države vodijo proti Italiji Za ekipo Bor JIK Banka še dve pomembni točki

Prvem dnevu je Barazzutti ostopil v 2. setu zaradi zvinja gleznja - Panatta klonil v treh nizih

Sinoči je bilo na sporedu srečanje dvojice, v katerem sta Američana Lutz in Smith igrala proti Italijanom Panatti in Bertolucci.

zelo napet; eno je nastop na posameznih turnirjih, čisto nekaj drugega pa je nastop v državni reprezentanci, ki gre za ugled lastne države.

je vedno tvegano pri tako mladih ekipah, vendar menimo, da je dolga člena prednost na strani naših igralcev, ki fizično in tehnično gotovo prekašajo nasprotnice.

kratko izdelali obširen program stikov in sodelovanja v sezoni 1979/80, da bi tako čimbolje spoznali druga druga in posejili navzevanje plodnega sodelovanja med športniki ter telesnokulturnimi delavci iz različnih domovine in iz zamejstva.

V torek prva tekma med Borom in Interjem

V PETEK V LJUBLJANI ŠK Kras gost TVD Partizan Moste

Do takega srečanja bo prišlo prihodni petek, 21. t.m., ko prideja TVD Partizan v Ljubljano slavno akademijo z nastopom raznih teledrugišnih skupin, svoj obisk pa je najavil tudi... dedek Mraz, ki bo ob koncu leta nagradil otroke.

NA PIANCAVALLO ZA SVETOVNI POKAL

MOSER PRÖLLOVA PRVA V SLALOMU S tem je potrdila, da sodi med najpopolnejše smučarke sveta

Zadovoljstvo med Italijani, tri «azzurre» med prvo deseterico

PIANCAVALLO — S slalomom se je zaključilo dvodnevno tekmovanje za svetovni pokal za ženske. Zmagala je Annemarie Moser Pröll.

klubu, turistične ustanove in deluje. Ta kraj, lociran tako blizu urbanih središč naše dežele, se je s tem vključil v družbo najboljših organizatorjev alpskih disciplin.

svojih raznih lestvic. Boj za absolutno prvo mesto je omejen na Dal Grandje in Novellija, med njima je šest točk razlike, vendar bi se morala vodčemu Novelliju pripetiti nesreča, da bi mladi pridenonki vozač lahko še upal na prvo mesto.

Table with 2 columns: Team, Score. Includes 2. AMATERSKA LIGA, ŽENSKA A LIGA, PROMOCIJSKO PRVENSTVO, DEČKI, PROPAGANDA.

Table with 2 columns: Name, Points. Includes A. M. Pröll (Av.), P. Pelel (Fr.), C. Giordani (It.).

Table with 2 columns: Name, Points. Includes H. Wenzel (Liech.), A. Pröll (Av.), M. T. Nadig (Svi.).

Table with 2 columns: Name, Points. Includes NEVEJSKO SEDLO, ZAVETISICE GILBERTI, P. DI SOPRA.

Table with 2 columns: Name, Points. Includes H. Wenzel (Liech.), A. Pröll (Av.), M. T. Nadig (Svi.).

Table with 2 columns: Name, Points. Includes H. Wenzel (Liech.), A. Pröll (Av.), M. T. Nadig (Svi.).

V 3. ITALIJANSKI LIGI

Triestina spet v gosteh V Novari pa ne bo nastopila tako oslABLJENA kot proti Sanremeseju

Triestina je tokrat odšla na pot veliko bolj mirna in z večjim zaupanjem kot prejšnjo nedeljo, ko je morala v San Remo dokaj oslABLjena, saj je bilo nekaj igralcev poškodovanih.

ci. Danes bo skušal nadoknaditi zamujeno na račun Catanzara, od katerega sta slabše uvrščeni le Fiorentina in Pescara.

Prvi set so naša dekleta sicer odigrala zelo borbeno, na dobri tehnični ravni in so ga tudi osvojila brez hujših težav.

Table with 2 columns: Name, Points. Includes DANASNI SPORED (12. KOLO), DANASNI SPORED (13. KOLO).

Table with 2 columns: Name, Points. Includes DANASNI SPORED (12. KOLO), DANASNI SPORED (13. KOLO).

Table with 2 columns: Name, Points. Includes DANASNI SPORED (12. KOLO), DANASNI SPORED (13. KOLO).

UDINESE DOMA PROTI BOLOGNI

Milan ni znal izkoristiti zaostale tekme z Napolijem, da bi se približal svojemu mestnemu tekmu, ki se vedno vodi na začasnih skupnih lestvicah.

WATERPOLO Ferencvaros prvak

V sinočnjem vaterpolskem pokalnem superfinalu v Ljubljani v srečanju dveh madžarskih ekip Ferencvaros premagal Vasas z izidom 7:6.

CIKLOKROS DANES V LATISANI Na startu tudi vsi Adriani tekmovalci

Šesta etapa ciklokrosa za trofeje «Al Fogolar» bo jutri v Latisani na 3.400 metrov dolgem krogu, ki ga bodo morali tekmovalci prevoziti sedemkrat. Start dirke bo ob 10.30, nastopila pa bo šipe pisana karavana krosistov, ki se borijo za o-

ODBOJKA V B LIGI

Za ekipo Bor JIK Banka še dve pomembni točki

Šesterka Bor Intereuropa pa je v Schiu doživela prvi poraz

Bor JIK Banka — CUS MO 3:1 (-13, 9, 7, 14) BOR JIK BANKA: Zadnik, Ugrin, Plesničar, Neubauer, Pešenko, Korčič, Fučka, Kralj, Veljak in Urnaut.

KOSARKA 1. JUGOSLOVANSKA LIGA Tesna zmagaja Ljubljancinovi

V tretjem kolu prve jugoslovanske kosarske lige je smotki ljubljanske Iskra Olimpija doma tesno odpravila šibenko le s točko razlike.

IZIDJ 3. KOLA Iskra Olimpija - Šibenka 96:95 Partizan - Cibona 81:82 Borac - Crvena zvezda 80:81 Jugoplastika - Radnički LMK 101:77 Zadar - Bosna 96:98

Delovanje ZSSDI

Odbojarska komisija Na tokovski seji je odbor ZSSDI v prvi vrsti preverila svoje stalnice do novostanovljene tržaškega združenja odbojarskih klubov in kritično ocenila stike, oziroma sodelovanje. Komisija izraža za določene probleme solidarnost s tem združenjem, ki pa ne sme in ne more postati nekaj dvojnega, oziroma alternativa uradni odbojarski federaciji FIPAV.

Na tokovski seji je odbor ZSSDI v prvi vrsti preverila svoje stalnice do novostanovljene tržaškega združenja odbojarskih klubov in kritično ocenila stike, oziroma sodelovanje. Komisija izraža za določene probleme solidarnost s tem združenjem, ki pa ne sme in ne more postati nekaj dvojnega, oziroma alternativa uradni odbojarski federaciji FIPAV.

Schio — Bor Intereuropa 3:1

BOR, Debenjak, Fjčur, Glavina, Kalaš, Kus, Mesesnel, Pavličič, Rauber, Zupancič.

Svoji sodelavki

INGRID KALAN in njenemu izvoljenecu JOZIJU PETERLINU

Košarka Pagnossin in Hurlingham pred lastnim občinstvom

V 15. kolu košarkarskega prvenstva A-2 lige bosta goriski Pagnossin in tržaški Hurlingham igrala doma.

Jutri se poročita

IVAN PETERLIN in INGRID KALAN

A-1 liga Danasni spored

Gabetti - Arrigoni; Eldorado - Jolly; Billy - Pintinox; Simudne - Isolabella; Antonini - Scavolini; Grimaldi - Acqua Fabia; Emerson - Superga.

Svojemu odborniku

prof. IVANU PETERLINU in njegovemu izvoljenecu INGRID KALAN

ROD MODREGA VALA TABORNIŠKI KOTIČEK GORICA TRST

V soboto, 1. decembra, in v nedeljo, 2. decembra, je skupina šestih tabornikov Rodu Modrega vala izvedla bivač v snegu.

Jutri si bosta objubila večno zvestobo INGRID KALAN in JOZIJU PETERLINU

Prihodnjo sezono Nogler ne bo več treniral švedske reprezentance

STOCKHOLM — Italijan Ermano Nogler bo samo še do konca te sezone treniral švedsko državno smučarsko reprezentanco in Ingemarja Stenmarka; to odločitev so sprejeli na predčerašnjem sestanku smučarske zveze, na katerem so tudi določili, da bo Noglerjevo mesto prevzel bivši nogometni trener Wiestaalh. Kot je izjavil predstavnik omenjene zveze, so se za domačega trenerja odločili iz praktičnih razlogov.

Prva Borova ženska odbojarska ekipa želi svoji soigralki

INGRID KALAN in njenemu izvoljenecu JOZIJU PETERLINU

Jutri stopita na skupno življenjsko pot

JOZIJU PETERLINU in INGRID KALAN

Jutri stopita na skupno življenjsko pot

JOZIJU PETERLINU in INGRID KALAN

Olimpiaspport TRST — Ul. Battisti 31 tel. 795315 NUDI NAJSIRŠO IZBIRO KONFEKCIJE IN ŠPORTNIH IZDELKOV NAJBOLJŠIH ZNAMK

DOMAČI ŠPORT

VAM PREDSTAVI



14.30 v Trebbah Primorec - S. Marco ... 14.30 pri Domju Domio - Vesna ... 3. AMATERSKA LIGA

DANES NEDELJA, 16. DECEMBRA 1979

NOGOMET 2. AMATERSKA LIGA 14.30 v Ribiškem naselju Sovrana - Primorje

14.30 v Dolini Breg - Campi Elisi

Košarka D LIGA

11.00 v Trstu, Ul. della Valle Inter 1904 - Jadran PROMOCIJSKO PRVENSTVO 11.00 na Kontovlu Kontovel - Barcolana MLADINCI 15.00 v Trstu, športska palača Hurlingham - Bor

11.45 v Trstu, Miramarski dvor. Ferroviario - Jadran KADETI 11.30 v Trstu, Istrska ulica Don Bosco A - Polet

12.00 v Trstu, športska palača Inter A - Kontovel 9.00 v Trstu, stadion «I. maj» Bor - Saba NARASČAJNIKI 9.30 na Kontovlu Kontovel - Italsider

15.00 v Trstu, Ul. della Valle Alabarda - DEČKI 17.00 v Trstu, Ul. della Valle Inter 1904 - Bor

11.00 na Opčinah Polet - Saba PROPAGANDA 11.00 v Trstu, stadion «I. maj» Bor - Libertas

ODBOJKA MLADINKE 9.30 v Trstu, Zandonai OMA B - Bor 10.30 v Trstu, Galilei OMA A - Sloga

CIKLOKROS «TROFEJA AL FOGOLAR» 10.30 v Latisani Nastopa tudi Adria

RADIO

Jutrišnja radijska oddaja «Glasbe ni ping-pong», ki jo vodi prof. Ivan Peterlin, ne bo šla «v živo» kot navadno, temveč je bila že prej snemana. Gost oddaje bo prof. Franko Drašič, ki bo spregovoril o otroški telesni vzgoji, s posebnim poudarkom na osnovno in nižjo srednjo šolo, ter o rekreaciji za odrasle.

TALBOT VAM PREDSTAVLJA



MODELE ZA LETO 1980

Nov 1510 — Horizon — Sunbeam — Bagheera — Ranch — 1100 — 2000 cc

PRI NAS POSKUSITE IN IZBERITE VAM NAJUSTREZNEJSI MODEL TAKOJSNJA DOBAVA

ZASTOPNIK TALBOT - SIMCA - MATRA - SUNBEAM DUPLICA GIOVANNI

Viale Ippodromo 2/2 — TRST — Telefon 76-34-87

TALBOT

Olimpiaspport TRST — Ul. Battisti 31 tel. 795315 NUDI NAJSIRŠO IZBIRO KONFEKCIJE IN ŠPORTNIH IZDELKOV NAJBOLJŠIH ZNAMK

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB NA OPCINAH
 Ob 16. obletnici smrti nepozabnega sina Jadrana Dolenca daruje mama 10.000 lir.
 Ob obletnici rojstva mame, očeta, sestre in nečakinje ter namesta cvetja na grob Jože Pič in Veta Briščka daruje družina Biondo 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V BORSTU
 Ob 22. obletnici smrti moža Bruna Ivančiča daruje žena 10.000 lir.
ZA SPOMENIK PADLIM V NOB NA PROSEKU
 V spomin na Alojza Luxo daruje žena Silva in Franjo Puntar 5 tisoč lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE V BARKOVLJAH PO F. S. FINZGARJU
 Namesto cvetja na grob Berta Pertota darujejo Kristina Mozetič in Milka Bole 5.000 lir in Pina Doles 5.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE PRI SV. JAKOBU PO JOSIPU RIBIČICU
 Resim 20.000 lir, Impexport 26 tisoč, Aurora 10.000, Hotel Posta 10.000, Adriaimpex 10.000, CGR 30.000, SAFTI 50.000, Pertot Stanko 10.000, Veljak sport 10.000, Mikolj - urarna 50.000, Hreščak Mira 50.000, Modic 20.000, Škerlj 10.000, Agroforest 20.000, Petra 30.000, Sandalj 10.000 in Tržaška knjigarna 20.000 lir.

ZA OSNOVNO SOLO «MARICA GREGORIČ» PRI SV. ANI
 V spomin na draga strica Antona Miklavca ob 31. obletnici smrti daruje Marija Kette 10 tisoč lir.

ZA OSNOVNO SOLO PRIMOZ TRUBAR - BAZOVICA
 Ob obletnici smrti Pine Marc darujeta družini Marc (Bazovica 263) 10.000 lir in Mesar (Bazovica 2) 10.000 lir.
 Družina Renčelj (Bazovica 181) daruje 5.000 lir.

ZA KULTURNI DOM PROSEK-KONTOVEL
 Namesto cvetja na grob Marije Škabar vd. Ukmar daruje Iva Ban (Batica) 10.000 lir.
 V spomin na Marijo Škabar daruje Franc Ukmar (Celje) 300 novih din.
 Namesto cvetja na grob Marije Škabar vd. Ukmar daruje brat Srečko 1.500 N din.
 V počastitev spomina svoje drage mame Marije Škabar vd. Ukmar darujejo otroci Mara, Anica in Cveto 40.000 lir.
 V spomin na Marijo Škabar darujejo nosilci krste 10.000 lir.
 V počastitev spomina Lojzke Milič, Stana Furlana, Stana Trampuša in Alojza Luxe darujeta Anica in Miro Blažina 20.000 lir.
 V spomin na Vladija Cibica daruje Vlado Ukmar 10.000 lir.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPCINE
 V spomin na Jožo in Antone Pecinija darujeta Silva Mocer in Jolanda Malalan 10.000 lir.
 V počastitev spomina Jožke in Tonija Piccinija darujejo teta Reska in bratrance 25.000 lir.
 Ob 13. obletnici smrti dragega očeta Matije Sosiča daruje hči Tončka 10.000 lir.
 V spomin na Pina Prašlja daruje Dora, Kristina in Silva 15 tisoč lir.
 V spomin na brata Pina Prašlja darujeta sestra Edita in Nerina 10.000 lir.
 V počastitev spomina Tonija Piča darujeta Ludvik Zagar in Zarko Sosič 10.000 lir.
 Ob 16. obletnici smrti Jadrana Dolenca daruje Ivanka Dolenc 10 tisoč lir.

ZA SKLAD MITJE ČUKA
 V spomin na sošolki Odineo Fon-Cetin in Božo Pirc-Cernic darujejo ob 20. obletnici mature zbrani učiteljskiščeniki 30.000 lir.
 Namesto novoletnih voščil darujeta Silva in Franko Mocer 20 tisoč lir.

Darovi in prispevki

Savina in Livio Pellegrini darujeta 20.000 lir.

V spomin na Pina Prašlja darujeta Nela in Giancarlo 10.000 tisoč lir za moški pevski zbor Valentin Vodnik.

V spomin na sestrično Jelko Samec por. Hrovatin daruje Kijana Perluša 20.000 lir za Društvo slovencev miljske občine.

Ob 16. obletnici smrti Jadrana Dolenca daruje Ivanka Dolenc 10 tisoč lir za cerkveni pevski zbor Opčine.

V spomin na Tonija Piccinija darujejo Anica in Marcello Svačelj 10.000 lir, Anica in Marcello Malalan 10.000, Anica in Felice Ostrovska 10.000 in Pia Rauber 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Marije Škabar vd. Ukmar daruje družina Starc (Cilni) 30.000 lir za obnovo dvorane na Kontovelu.

Namesto cvetja na grob Matilde Furlan vd. Ferfolja daruje Zora Zaccaria 20.000 lir za SK Kras.

Ob obletnici rojstva mame, očeta, sestre in nečakinje ter namesta cvetja na grob Jože Pič in Veta Briščka daruje družina Biondo 10.000 lir za SPD Tabor in 10.000 lir za SD Polet.

Za TPPZ darujejo podporni člani: Aldo Fermo 20.000 lir, Viktor Grčić 10.000, Mario Renčelj 5.000, Germano Švara 10.000, Rudi Petaros 20.000, Bruno Žerjaj 20.000, Josip Bolčić 10.000, Josip Kocjančič 20.000, Josip Ota 10.000, Slava Slavec 10.000, Mirko Zerjal 1.000 in Milan Pangerc 10 tisoč lir.

Ob drugi obletnici smrti Milana Rupla daruje žena Gizela z otroki 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek, 10.000 za pevski zbor Vasilij Mirk in 10.000 lir za SD Primorje.

V spomin na draga strica Antona Miklavca, ob 31. obletnici smrti, daruje Marija Kette 10.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina Pine Marc daruje družina Ivana Marca 5 tisoč lir za Pogrebno podporno društvo.

Ob 20. obletnici SZ Bor daruje Josip Šušteršič 20.000 lir za SZ Bor.

Ob tretji obletnici smrti mame Antonije Križmančič darujeta sestri Silvestra in Perka 10.000 lir za Združenje tržaških aktivistov.

V spomin na Ivana Pijana ob 10. obletnici smrti daruje žena Marija 5.000 lir za Dijaško matico in 5.000 lir za Glasbeno matico.

V počastitev spomina Berta Pertota daruje Dora Caharija 10.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Julijo Umek vd. Placar darujeta Stanko in Angela Čok 10.000 lir za TPPZ.

Namesto cvetja na grob Matilde Furlan vd. Ferfolja darujeta Nada in Nini 10.000 lir za PD Rdeča zvezda (Salež).

V spomin na Marijo Ukmar darujejo Vinko Furlan 5.000 lir, Zofka in Miranda Kapun 10.000, Edka in Drago Ukmar 10.000 lir in Zora in Franc Ukmar 300 N din za Godbeno društvo Prosek.

Ob 2. obletnici smrti brata Milana daruje sestra Ida 5.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Marijo Škabar vd. Ukmar darujejo nosilci krste 10 tisoč lir za Godbeno društvo Prosek in 10.000 lir za SD Primorje.

V spomin na drago mamo Marijo Ukmar darujejo otroci Mara, Anica in Cveto 40.000 lir za Godbeno društvo Prosek in 40.000 lir za SD Primorje.



DARWIL

ITALIJANSKO - ŠVICARSKA DRUŽBA

kompjuter na tvoji roki

MIKROELEKTRONSKA TEHNOLOGIJA NA NAJVIŠJI RAVNI

SAMI PRESODITE ...

NAŠE CENE ...

Blago široke potrošnje se je v zadnjih dvajsetih letih podražilo za preko 20-krat. Med tem časom se je cena naših artiklov znižala za 50%, kljub višji kakovosti, novemu designu in številnim funkcijam ur.



19.000 lir



25.000 lir



19.000 lir

MOŠKE IN ŽENSKE KVARZ URE

Ure, minute, sekunde, mesec, datum, osvetlitev.
 Odstopanje največ za 3 sekunde mesečno. Trajnost baterij do 3 let. Garancija od enega do dveh let.

Darwil - Trst - Trg sv. Antona 4 - Tel. 61201, 61932 - Telex: 460228

Kocjančič 20.000, Josip Ota 10.000, Slava Slavec 10.000, Mirko Zerjal 1.000 in Milan Pangerc 10 tisoč lir.

Ob drugi obletnici smrti Milana Rupla daruje žena Gizela z otroki 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek, 10.000 za pevski zbor Vasilij Mirk in 10.000 lir za SD Primorje.

V spomin na draga strica Antona Miklavca, ob 31. obletnici smrti, daruje Marija Kette 10.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina Pine Marc daruje družina Ivana Marca 5 tisoč lir za Pogrebno podporno društvo.

Ob 20. obletnici SZ Bor daruje Josip Šušteršič 20.000 lir za SZ Bor.

Ob tretji obletnici smrti mame Antonije Križmančič darujeta sestri Silvestra in Perka 10.000 lir za Združenje tržaških aktivistov.

V spomin na Ivana Pijana ob 10. obletnici smrti daruje žena Marija 5.000 lir za Dijaško matico in 5.000 lir za Glasbeno matico.

V počastitev spomina Berta Pertota daruje Dora Caharija 10.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Julijo Umek vd. Placar darujeta Stanko in Angela Čok 10.000 lir za TPPZ.

Namesto cvetja na grob Matilde Furlan vd. Ferfolja darujeta Nada in Nini 10.000 lir za PD Rdeča zvezda (Salež).

V spomin na Marijo Ukmar darujejo Vinko Furlan 5.000 lir, Zofka in Miranda Kapun 10.000, Edka in Drago Ukmar 10.000 lir in Zora in Franc Ukmar 300 N din za Godbeno društvo Prosek.

Ob 2. obletnici smrti brata Milana daruje sestra Ida 5.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Marijo Škabar vd. Ukmar darujejo nosilci krste 10 tisoč lir za Godbeno društvo Prosek in 10.000 lir za SD Primorje.

V spomin na drago mamo Marijo Ukmar darujejo otroci Mara, Anica in Cveto 40.000 lir za Godbeno društvo Prosek in 40.000 lir za SD Primorje.

PAM železnina
 M STROJI - TEHNIČNI ARTIKLI

za industrijo, kmetijstvo in za dom

TRST (Industrijske zone)
 DOM J.O. 12 - Tel. 621-979

Prispevajte za
DIJASKO MATICO

VAŽNO SPOROČILO

Podjetje CREMCAFFÈ PRIMA ROVISA, ki oskrbuje svoje odjemalce z najboljšo kakovostno kavo po izredno ugodnih cenah, v prid potrošnika in proti druginji ter stalnemu povišanju cen

SE OBEVEŽE, DA BO VSAJ DO 15. JANUARJA

obdržalo doseganje cene za vsako skodelico kave (180 lir) ter vseh svojih kavnih zmesi



PRIMO ROVIS

ZA PRAVE LJUBITELJE KAVE

Potrošniki, podprite to hvalevredno pobudo tako, da pri nakupovanju izberete kavne zmesi CREMCAFFÈ, ki so v prodaji v trgovini na Trgu Goldoni št. 10, ter v drugih trgovinah in veletrgovinah.

TRAKTOR GOSENIČAR

od 35,50 in 70 KM



itma

Zastopnik za TRST in GORICO
 Podjetje

FURLANI EDOARDO

S. n. c.

Ulica Milano 25
 Informacije: telef. 62200 - 65383

ROLICH
 NABREZINA


Kamnelomi 35/c. - Tel. 20-03-71




KERAMIČNE PLOŠČICE
 SANITARJE



Novost v Trstu za opremo vašega stanovanja
Ul. Baiamonti 3
tel. 820766
poleg že obstoječe trgovine v Ul. Di Vittorio
tel. 813301



EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK ZA KUHINJE



1949
 30 let MĀLĀLAN
 1979

ZLATARNA URARNA

tehnični servis za ure
 lastne prodaje
 Proseška ul. 6
 OPCINE



EVEREST'79

V stenskem koledarju «EVEREST» boste uživali ob čudovitih 38 barvnih posnetkih jugoslovanske odprave na najvišjo goro sveta, z opisom najzanimivejših dogodkov s poti in vzpona, ter priloženo grafiko člana odprave slikarja Franca Novinca in podpisih vseh članov odprave.
 Cena koledarja z grafiko in podpisih članov odprave je 188 din, brez grafike in podpisov pa 138 din. Gospodarskim organizacijam priznamo popust nad 500 izvodov.
 Z distribucijo koledarja bomo začeli 15. decembra.

Priloženo naročilnico pošljite na naslov:
Tržaška knjigarna - Ul. sv. Franciška 20 - 34133 Trst
 ali v GORICO na UPRAVO PRIMORSKEGA DNEVNIKA, Drevored XXIV Maggio 1

Naročilnica za STENSKI KOLEDAR EVEREST

Podpisani _____
 nepreklicno naročam koledar po povzetju na naslov: _____
 Pošta: _____

Zaposlen pri: _____
 z grafiko DA — NE — Ustrezno podčrtajte

Založba BOREC, LJUBLJANA, Miklošičeva 28/I. in
 PLANINSKA ZVEZA SLOVENIJE, Dvorčakova 9, LJUBLJANA